

Проигрыватель Дисков DVD DVD Çalar

DV-757Ai













Инструкция по эксплуатации Çalıştırma Talimatları

важно



Значок стреловидной молнии внутри равностороннего треугольника используется для того, чтобы предупредить пользователя о налични "Опасного напряжения" внутри корпуса изделия, которое может быть достаточно высоким и нести в себе угрозу поражения людей закетрическии током.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

предостережение:

H018A Ru

ДЛЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРОТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ СТЕНКУ). ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ПОДЛЕЖАЩИХ РЕМОНТУ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОЛЖЕН ПРОВОДИТЬ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ПЕРСОНАЛ.



Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника используется для того, чтобы предупредить пользователя о наличии в литературе, поставляемой вместе с устройством, важных указаний по работе с ним и по его обслуживанию. Н002ARu

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Данное изделие имеет лазерный диод более высокого класса, чем 1. Для обеспечения полной безопасности, не снимайте никакие крышки и не пытайтесь получить доступ к внутренним деталям изделия.

Все обслуживание должно осуществляться квалифицированным персоналом.

На вашем устройстве имеется следующий предупреждающий знак.

Расположение: задняя стенка устройства.

CLASS 1 LASER PRODUCT

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: УСТРОЙСТВО НЕ ЗАЩИЩЕНО ОТ ПРОНИКНОВЕНИЯ ВЛАГИ, ПОЭТОМУ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРОТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ И НЕ СТАВЬТЕ РЯДОМ С НИМ НИКАКИЕ ЕМКОСТИ С ВОДОЙ, КАК, НАПРИМЕР, ВАЗЫ, ЦВЕТОЧНЫЕ ГОРШКИ, КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФЛАКОНЫ, МЕДИЦИНСКАЯ ТАРА И Т. Д.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ STANDBY/ON (РЕЗ.РЕЖИМ/ВКЛ.) ПОДСОЕДИНЕН К ВТОРИЧНОЙ ЦЕПИ И ПОЭТОМУ НЕ ОТКЛЮЧАЕТ УСТРОЙСТВО ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ В РЕЗЕРВНОМ РЕЖИМЕ. ПОЭТОМУ УСТАНАВЛИВАЙТЕ УСТРОЙСТВО В ТАКИХ МЕСТАХ, ГДЕ МОЖНО БЫЛО БЫ В СЛУЧАЕ КАКИХ-ЛИБО ПРОИСШЕСТВИЙ БЕЗ ПОМЕХ ОТСОЕДИНИТЬ СЕТЕВОЙ ШНУР ОТ СТЕННОЙ РОЗЕТКИ. ЕСЛИ УСТРОЙСТВО НЕ БУДЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ В ТЕЧЕНИЕ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОГО ПЕРИОДА ВРЕМЕНИ, СЛЕДУЕТ ВЫТАЩИТЬ СЕТЕВУЮ ВИЛКУ УСТРОЙСТВА ИЗ СТЕННОЙ РОЗЕТКИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В корпусе устройства для целей вентиляции выполнены прорезь и отверстия, и для обеспечения надежной работы устройства и его защиты от перегрева, а также для предупреждения опасности возникновения пожара никогда не блокируйте и накрывайте эти отверстия такими предметами, как газеты, скатерти, занавески и т. д. Также не ставьте устройство на толстый ковер, кровать, диван или на ткань, имеющую высокий ворс.

Н040_Ru

На верхней крышке проигрывателя

CAUTION	: VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM.
VORSICHT	. SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENNABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN!
ADVARSEL	SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.
VARNING	. SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÄLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÓPPNAD BETRAKTA EJ STRÄLEN.
VARO!	. AVATTAESSA ALTISTUT NÄKYVÄ JA NÄKYMÄTTÓMÄLLE LASERSATEIL YLLE. ÄLÄ * KATSO SÄTEESEN.
CUIDADO	. RADIACIÓN LÁSER VISIBLE E INVISIBLE AL ESTAR ABIERTO. EVITAR EXPOSICIÓN AL RAYO.
	VRW1872

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПЕРЕД ПЕРВЫМ ПОДСОЕДИНЕНИЕМ УСТРОЙСТВА К СЕТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ СЛЕДУЮЩТЙ РАЗДЕЛ. В РАЗНЫХ СТРАНАХ И РЕГИОНАХ В ЭНЭРГОСЕТИ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ РАЗНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ. ОБЪЯЗАТЕЛЬНО УБЕДИТЕСЬ, ЧТО НАПРЯЖЕНИЕ В ЭЛЕКТРОСЕТИ ТОГО РАЙОНА, ГДЕ БУДЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДАННОЕ УСТРОЙСТВО, СООТВЕТСТВУЕТ НАПРЯЖЕНИЮ, ТРЕБУЕМОМУ ДЛЯ ДАННОГО УСТРОЙСТВА (НАПР. 230V ИЛИ 120V), И УКАЗАННОМУ НА ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ.

HN41A Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ СТАВЬТЕ НА УСТРОЙСТВО НИКАКИЕ ИСТОЧНИКИ ОТКРЫТОГО ПЛАМЕНИ, ТАКИЕ, НАПРИМЕР, КАК ЗАЖЖЕННАЯ СВЕЧА. ЕСЛИ ПО СЛУЧАЙНОСТИ ИСТОЧНИК ОТКРЫТОГО ПЛАМЕНИ УПАДЕТ НА УСТРОЙСТВО, ОНО МОЖЕТ ЗАГОРЕТЬСЯ, ЧТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВОЗНИКНОВЕНИЮ ПОЖАРА.

Рабочая среда

H045 Ru

Температура и влажность рабочей среды: $+5^{\circ}\text{C} - +35^{\circ}\text{C} \ (+41^{\circ}\text{F} - +95^{\circ}\text{F});$ относительная влажность менее 85°RH (охлаждающие вентиляционные отверстия не должны быть блокированы)

Не устанавливайте устройство в следующих местах:

- Местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей или сильного искусственного света.
- Местах с высокой влажностью, а также в плохо проветриваемых местах.

Избавляясь от использованных батареек, пожалуйста, выполняйте действующие в Вашей стране или регионе требования правительственных предписаний и соблюдайте правила, принятые общественными природоохранными организациями. Н048 Ru

Данное изделие предназначено для использования в общих козяйственных целях. В случае возникновения любой неисправности, связанной с использованием в других, нежели хозяйственных целях (таких, как длительное использование в коммерческих целях в ресторане или в автомобиле, или на корабле) и требующей ремонта, такой ремонт осуществляется за плату, даже в течение гарантийного срока.

Это изделие является имуществом Macrovision Corporation и других владельцев прав и защщено от копирования законами США, касающихся патентов и другой интеллектуальной собственности. Разрешение на использование права на копирование должно быть надано Macrovision Corporation, и оно предназначено только для использования в домашних условиях или при других ограниченных обстоятельствах если обратное не разрешино Macrovision Corporation. Запрещается собирать или разбирать этот прибор.

Это изделие снабжено FontAvenue® комплектом шрифта, который лицезируется NEC Corporation. FontAvenue это зарегистрированный торговый знак NEC Corporation.

Этот продукт содержит следующие детали i.LINK соединителя:

- 1) IEEE Std 1394a-2000, Standard for a High Performance Serial Bus
- 2) Audio and Music Data Transmission Protocol 2.0 Совместимо с стандартом AM824, этот продукт совместим с IEC60958 потоком битов, DVD-A и SACD медии.

Спасибо Вам за покупку этого изделя Pioneer.

Пожалуйста прочитайте эту инструкцию по эксплуатации, чтобы вы могли управлять вашим приемником должным образом. *После того, как вы прочитали инструкцию, отложите ее в надежное место, чтобы по необходимости просмотреть в будущем.*

01 Перед тем, как начать
Качества 6
Что в коробке 7
Загрузка баареек в дистанционное
управление 7
Использование дистанционного
управления 7
Совместимость проигрывания с диском/
форматом содержания 8
Общая совместимость диска 8
CD-R/RW совместимость 8
DVD-R/RW совместимость 8
Сжатая аудио совместимость
Компатибильность дисков записаных
на персональном компютере
Разделы, главы и дорожки
DVD видео регионы

02 Попосолицовно
02 Подсоединение
Задняя панель
Легкие подсоединения
Испольщование других типрв вилео
выхода
Подсоединение с помощью S-Видео
выхода 12
Подключение с помощью выхода AV
соединителя 12
Соединение с помощью
компонентного видео выхода 13
Соединения для мультиканального
звукового окружения
Соединения с помощью
мультиканальных аналог выходов 13
Соединение с помощью
дигитального выхода
Соединение с помощью i.LINK
Сотворение i.LINK сети
Управление этим проигрывателем
с другого Pioneer компонента 18
с другого Рюпеет компонента то
00 \/
03 Управления и дисплеи
Передняя панель
О прогрессивном скан видео

Дисплей Дистанционное управление	
04 Начало Установка телевизионной системы Посмотр NTSC на PAL телевизоре Включение Давайте проиготовимся Использование экранных дисплеев Установка при помощи навигатора установки Проигрывание дисков Основные управления проигрывания Управления на передней панели Меню DVD дисков РВС меню видео CD	25 26 27 28 28 31 32 33 33
05 Проигрывание дисков Введение	36
просмотра содержания диска	36
Сканнирование дисков	
Использование: Multi Dial	
Замедленное проигрывание	
Просмотр кадров вперед/назад	
Определение секции на диске	40
Использование повторного	11
проигрыванияИспользование функции	41
произвольного проигрывания	42
Составление программного списка	
Изменение программного списка	45
Другие функции, доступные в	
	45
Поиск на диске	46
Переключение субтитров	47
Переключение DVD видео аудио языка	
Как переключать DVD-RW аудио каналы	48 48
Как переключать DVD аудио каналы Как переключать CD/MP3/Видео CD	40
аудио каналы	48
Включение ракурсов камеры	
Воспроизведение информации диска	

Содержание

06 Меню настройки аудио		Изменение вашего пароля	63
Обратите внимание на свойства в		Установка/изменение уровня	
меню Аудио Настройки	50	родительского замка	
Audio DRC (Аудио DRC)	50	Установка/изменение кода страны	
Legato PRO	50	Bonus Group (Бонус группа)	
Hi-Bit	51	Auto Disc Menu (Авто меню диска)	65
Virtual Surround		Group Playback	
(Виртуальное окружение)		(Проигрывание группы)	66
Channel Level (Уровень каналов)	52	DVD Playback Mode	00
Speaker Distance		(Режим DVD проигрывания)	
(Разстояние динамика)	53	SACD Playback (Проигрывание SACD)	
07 Меню видео установок		CD Playback (Проигрывание CD)	
Video Adjust (Настройка видео)	54	Динамики	67
Создание собственных	•	Audio Output Mode	67
предварительных установок	54	(Режим аудио воспроизведения)	07
	-	Speaker Installation	67
08 Собственные меню настройки		(Установка динамиков) Speaker Distance	07
Использование собственного меню		(Расстояние динамиков)	68
настройки		Channel Level (Уровень каналов)	
Дигитальные установки аудио выходов		Настройка i.LINK	70
Digital Out (Дигитальный выход)	56	Audio Out (Аудио выход)	70
Doby Digital Out		Connection Setup	70
(Dolby дигитальный выход)	50	(Настройка соединения)	71
DTS Out (DTS выход)	5/	Auto Select Play	, ,
Linear PCM Out	E 7	(Автоматически выбранное	
(Линейный РСМ выход)		проигрывание)	71
MPEG Out (MPEG выход)			• •
Установки видео воспроизведения		09 Дополнительная информация	
		Уход за проигрывателем и дисками	
Component Out (Вывод компонента)	00	Обращение с дисками	
AV Connector Out	E0	Хранение дисков	
(Выход AV соединителя)	50	Диски, которых надо избегать	
S-Video Out (Выход S-Видео) Still Picture	39	Очистка звукоснимательнымх линз	
(Неподвижное изображение)	50	Проблемы с конденсацией	
Настройка языка	50	Советы по установке	
Audio Language (Язык аудио)	59	Передвижение проигрывателя	
Subtitle Language (Язык субтитров)		Предупреждения о шнуре питания	
Auto Language (Авто язык)	60	Размеры экрана и форматы диска	74
DVD Menu Language		Пользователи широкоэкранных телевизоров	7/
(Язык меню DVD)	61	Пользователи стандартных	7 -
Subtitle Display	•	телевизоров	74
(Вопроизведение субтитров)	61	Переустановка проигрывателя	
Настройка дисплея	61	Данные об установках аудио выводов	
OSD Language (OSD язык)	61	Настройки i.LINK выхода	
On Screen Display		Список кодов языков	77
(Экранное воспроизведение)	61	Список кодов стран	77
Angle Indicator (Индикатор углов)	62	Выбор языка используя список	
Background (Задний план)	62	кодов яхыков	78
Screen Saver (Заставка экрана)	62	Словарь	78
Возможности		Выявление неисправностей	80
Parental Lock (родительский замок)		i.LINK связанные отношения	
Регистрация нового пароля	63		

Качества

i.LINK*1 дигитальный соединитель.

С помощью i.LINK соединителя этот проигрыватель можно соединить с AV приемником, который снабжен с i.LINK,с простым кабелем и увлекаться высоким оборотом (до 192 kHz) дигитаоьного аудио мультиканального PCM DVD аудио и SACD дисков, также как дигитального аудио с DVD видео, CD, Видео CD, MP3 дисков.

Для простейшего соединения при воспроизведении CD, SACD, DVD аудио дисков, не напряженное аудио возможно с PQLS (Автоматически выбранное проигрывание) технологией Pioneer.

К другим приемуществам использования i.LINK относятся "умные" особенности. Как на пример автоматная конфигурация и автоматический выбор функцийвоспроизведите диск и приемник автоматически поменяет входную функцию для этого проигрывателя.*2

Видео, приспособленное к шуму (Noise Shaped Video (NSV))*3

С помощью процесса для видео, приспособленного к шуму, вым удастся отобразить видеокадры на высшей резолюции, какбы вам это удалось испльзуя тот же самый конвертер. Эта функция разработана для достижения использования дигитального перерабатывающего устройства (для уменьшения высокихчастот) и мультибитовой Sigma-Delta переработки (для уменьшения шума квантизации)

DVD аудио и SACD совместимость

Насладитесь аудио представдением супер высокого качества, которое воспроизводится DVD аудио и Супер Аудио CD (SACD).

Снабжение 24-бит/192 kHz DAC означает, что этот проигрыватель полностью совместим с дисками с высоким уровнем моделлирования, а также способен воспроизводить исключительное качество звука в пределах динамического диапазона, резолюции низкого уровня и деталей высокой частоты.

Встроенные Dolby*4 Digital и DTS*5 декодеры с мультиканальными выходами

Знаки:

DOLBY DIGITAL



Этот проигрыватель снабжен мультиканальными аналог выходами для подсоединения к AV усилителю, чтобы обеспечить вам превосходное звуковое окружение с Dolby Digital, DTS и мультиканальных DVD аудио дисков.

TruSurround*6 и Virtual Dolby Digital TruSurround Знак:

TruSurround/Virtual Dolby Digital оздает реалистический эффект окружающего звука с любого Dolby Digital источника с помощью только двух динамиков (см. стр. 51).

Видео форматы с множеством выходов. которые можно выбрать для наилучшей совместимости с вашим телевизором или моритором

Этот проигрыватель снабжен двумя композитивными и двумя S-Видео гнездами, компонентным видео и двумя AV CONNECTOR терминалами. AV соединитель может выводить RGB сигнал (тем ни менее, не возможно воспроизвести RGB и кмпонентное видео одновременно).

PureCinema прогрессивное сканнирование

При соединении с скан-совместимым ТВ или экрана используя компонентные видео выходы, вы можете увлекаться экстремально устойчивыми картинами без морганий, с тем же самым осважающим темпом как настоящий фильм. (см. стр. 54).

Super Fine Focus дигитальный фильтр

Эта функция улучшает качество видео выхода, понижая видео шум и увеличивая горизонтальную резолюцию до 540 линий (см. стр. 54).

Совместимость с МР3

Этот проигрыватель совместим с CD-R, CD-RW и CD-ROM дисками, которые содержат МРЗ аудио дорожки (см. стр. 8-9).

Графические изображения на экране

Настройка и использование вашего DVD проигрывателя производится очень легко с помощью графических изображений на экране.

- "i.LINK" и "i.LINK" лого являются фабричной маркой Sony Corporation.
- Эти особенности могут быть не совместими со всеми приемниками, которые снабжены с i.LINK.
 - Noise Shaped Video это фабричная марка Analog Devices Inc.
- Изготовлено по лицензии фирмы Dolby Laboratories. Долби. "Dolby" и символ с двойным "D" - товарные знаки фирмы Dolby Laboratories
- "DTS" и "DTS Digital Surround" зарегистрированные торговые марки Digital Theater Systems, Inc.
- TruSurround и () © символ это торговые знаки SRS Labs. Inc. TruSurround технологии выпускаются согласно лицензии SRS Labs. Inc.

Что в коробке

Пожалуйста убедитесь, что следующие аксесуары находятся в коробке, когда вы ее открыли.

- Дистанционное управление
- Батарейки типа "АА/R6Р" х2
- Стерео аудио кабель (с красным/белым штырями)
- Видео кабель (желтые штыри)
- 4 игловой S400, i.LINK кабель
- Шнур питания
- Эта инструкция по эксплуатации
- Гарантийный талон

Загрузка баареек в дистанционное управление

 Откройте крышку отдела для батарей на задней панели дистанционного управления.



 Загрузите две АА/R6Р батарейки в отдел для батарей соответственно указаниям (⊕, ⊖) внутри отдела.



3 Закройте крышку.



11

Примечание

Неправильное использование батареек может стать причиной таких повреждений, как утечка и взрыв. Учтите следующие предупреждения:

- Никогда не используйте вместе старые и новые батарейки.
- Не используйте вместе разные типы батареек—они могут выглядеть одинаково но иметь разное напряжение.
- Убедитесь, что плюс и минус концы батареек соответствуют указаниям в камере для батареек.
- Выните батарейки из оборудования если оно не будет использоваться месяц или больше.
- Избавляясь от использованных батареек, пожалуйста, выполняйте действующие в Вашей стране или регионе требования правительственных предписаний и соблюдайте правила, принятые общественными природоохранными организациями.

Использование дистанционного управления

Учтите следующее в время использования дистанционного управления:

- Убедитесь, что нет препятствий между дистанционным управлением и дистанционным датчиком на модуле.
- Диапазон функционирования дистанционного управления приблизительно 7 м.
- Дстанционное управление может стать ненадежным, если сильные солнечные лучи или флуоресцентный индикатор попадают на дистанционный датчик модуля.
- Дистанционные управления различных оборудований могут мешать друг другу.
 Избегайте использования дистанционных управлений для другого оборудования, установленного вблизи этого модуля.
- Замените батарейки, когда вы заметили снижение диапазона функционирования дистанционного управления.

Совместимость проигрывания с диском/форматом содержания

Общая совместимость диска

• Этот проигрыватель был создан и разработан для того, чтобы быть совместимым с софтверами, которые содержат один или больше из следующих знаков.









DVD вилео





Аудио CD

Видео CD CD-R

CD-RW

Супер Аудио CD

• Другие нижеследующие форматы и еще некоторые, не могут быть воспроизведены на этом проигрывателе:

Photo CD. DVD-RAM, DVD-ROM, CD-ROM*

- *За исключением тех, которые содержат МРЗ файлы и сформированые как указано в разделе "Сжатая аудио совместимость".
- DVD-R/RW и CD-R/RW диски (Аудио CD и Видео CD), записанные на DVD регистраторе, CD регистраторе или Персональном компютере могут не проигрываться на этом модуле. Причиной этого могут быть разные факторы, такие как тип используемого диска. тип записи, повреждение, грязь или конденсация на диске или на звукоснимательной линзе проигрывателя. См. примечания об особенностях софтверов и форматов ниже.

CD-R/RW совместимость

- Этот модуль проигрывает CD-R и CD-RW диски, записанные в Аудио CD или Видео CD формате, или как CD-ROM, с MP3 аудио файлами. Тем ни менее, диск с любым другим содержанием может не проигрываться, или создать шум/искажения в воспроизведении.
- Этот модуль не может записывать CD-R или CD-RW диски.
- Незавершенные CD-R/RW диски, записанные как Аудио CD, могут проигрываться, но не все содержание (время проигрывания, итд.) будет доступно.

DVD-R/RW CORMECTUMOCTA

- Этот модуль будет пригрывать диски DVD-R/ RW которые были записаны с помощью формата DVD видео или Video Recording.
- Этот модуль не может записывать DVD-R/RW
- Незавершенные DVD-R/RW диски не могут быть воспроизведены на этом проигрывателе.

Сжатая аудио совместимость

- Этот модуль проигрывает CD-ROM диски, которые содержат файлы сохраненные в MPEG-1 Audio Layer 3 формате (MP3), с уровнем частоты 44,1 или 48 kHz. Не совместимые файлы не будут проигрываться, а на дисплее высветится "UNPLAYABLE".
- Мы советуем файлы с фиксированным числом битов. Файлы с изменяющимся числом битов (VBR) будут проигрываться, но возможно, что время проигрывания не будет правильно указываться.
- CD-ROM, который использовался для составления МРЗ файлов должен соответствовать ISO 9660 2Уровня.
- Физический формат CD: Mode1, Mode2 XA Form1
- Этот модуль проигрывает только те дорожки, которые наименованы с распространением файла ".mp3" или ".MP3".
- Этот проигрыватель совместим с мультисеансовыми дтсками, но будет проигрывать только закрытые сессии.

Перед тем, как начать

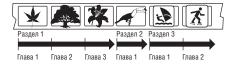
- Исполтзуйте CD-R или CD-RW медию для записи ваших MP3 файлов.
- Этот проигрыватель может распознать в общей сложности 250 папок и дорожек. Вы можете загрузить диск, которые содержит больше 250 папок/дорожек, но только первые 250 папок/дорожек будут проиграны.
- Наименования папок и дорожек (за исключением ".mp3" распостранения) будут воспроизведены.
- Существует много разных бит уровней записи, которые подходят для кодирования ваших MP3 файлов. Этот модуль создан, чтобы быть совместимым со всеми из них. Аудио, закодированное на 128Kbps, по качеству звучания должно быть похожим на обычное CD аудио. Этот модуль будет проигрывать MP3 дорожки с низким бит уровнем, но поожалуйста обратите внимание, что качество звука станет заметно хуже на низких бит уровнях.

Компатибильность дисков записаных на персональном компютере

- Если вы записываете диск на персональном компютере, даже если он записан в "совместимом формате" как указано выше, возможны случаи когда диск не будет проигрываться из-за типа установок на прикладном софтвере, который использовался при создании диска. В этих особенных случаях обратитесь к издателю софтвера для более детаьной информации.
- Дополнительная информация о совместимости также содержится га коробках к DVD-R/RW и CD-R/RW софтверным дискам.

Разделы, главы и дорожки

Как правило, DVD диски делятся на один или больше разделов. Разделы в дальнейшем могут делиться на главы.



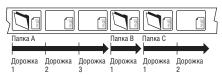
DVD аудио диски деляться на одну или больше групп, каждая из которыг может содержать несколько дорожек.



CD, SACD и видео CD подразделяются на дорожки.



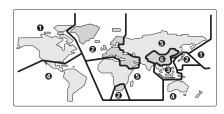
CD-ROM, которые содержат MP3 файлы, разделяются на пвпки и дорожки. Папки могут содержать дальнейшие под-папки.



DVD видео регионы

Все DVD видео помечены где-нибуть региональным знаком, который отображает диски с которых регионов мира совместимы с модулем. Ваш DVD проигрыватель также помечен таким знаком, который вы найдете на задней панели. Диски с не совместимых регинов не будут воспроизводится на этом проигрывателе. Диски помеченые ALL, будут воспроизведены на любом проигрывателе.

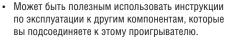
Диаграмма ниже показывает различные DVD регионы мира.



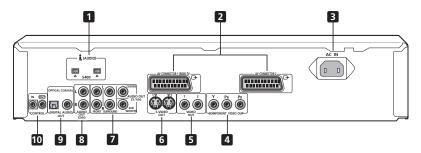
Подсоединение



Задняя панель



 Если вы встретитесь с каким-то незнакомым термином в этом разделе, просмотрите Словарь начиая с стр. 78.



Когда вы подсоединяете этот проигрыватель к вашему телевизору, к AV приемнику или к другим компонентам убедитесь, что все они выключены ит отключены от питания.

1 і (AUDIO)-і.LINК соединители.

4 игольные S400 i.LINK соединители для связи приемников, которые снабжены i.LINK, к другим компонентам. Каждый i.LINK соединитель одновременно действует как вход и выход.

2 AV CONNECTOR

AV CONNECTOR 1 (RGB)-TV

Используйте 21-о штыревой SCART кабель, чтобы соединить ваш телевизор или монитор, который совместим с этим типом соединения. Оба аудио (2-ух канальное стерео) и видео (Видео, S-Видео и RGB) сигналы выволятся через AV CONNECTOR 1 (RGB)-TV (стр. 12, 58).

AV CONNECTOR 2

Используйте 21-о штыревой SCART кабель, чтобы подсоединить к VCR (**стр. 12**).

3 AC IN

Здесь подсоедините приложеный шнур питания, а затем вставте в разетку питания.

4 COMPONENT VIDEO OUT

Видео выход высокого качества для подсоединения к телевизору, монитору или AV приемнику, который располагает компонентными видео входами.

Подсоедините с помощью трех видового компонентного видео кабеля, который доступен в продаже. Для правильного соединения, цвет гнезд и кабелей должен соответствовать (стр. 13).

5 VIDEO OUT (1и2)

Стандартные видео выход(ы)с помощью которых вы можете подсоединить к телевизору или AV приемнику используя снабженные аудио/видео кабеля (стр.11, 14,15,16).

6 S-VIDEO OUT (1и2)

S-Видео выход(ы) которые можете использовать вместо рычага **VIDEO OUT** (**стр. 12**).

7 AUDIO OUT (5.1ch)

Мультиканальные аналог аудио выходы для подсоединения к AV приемнику с мультиканальными входами (стр. 14).

8 AUDIO OUT (2ch)

Двух канальные аналог аудио выходы для подсоединения к вашему телевизору, AV приемнику или стерео системе (стр. 11-15).

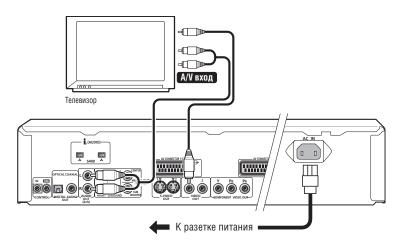
9 DIGITAL AUDIO OUT - OPTICAL / COAXIAL

Это дигитальные аудио выходы для подсоединения к AV приемнику который совместим с PCM, Dolby Digital, DTS MPEG (стр. 15).

10 CONTROL IN / OUT

Для прохода сигналов дистанционного управления к другим Pioneer компонентам (**стр. 18**).

Легкие подсоединения



Описаная здесь настройка-основная, которая позволяет вам проигрывать диски с помощью только приложенных к проигрывателю кабелей. В этой настройке стерео - аудио проигрывается через ваш телевизор.



Важно

 Этот проигрыватель оснащен технологией защиты копии. Не подсоединяйте этот проигрыватель к вашему телевизору через VCR с помощью AV кабелей, поскольку изображение этого прогрывателя не будет воспроизведено должным образом на вашем телевизоре. (Этот проигрыватель может быть несовместимым с некоторыми комбинациями TV/VCR по этой же причине; обратитесь к производителю за подробной информацией.)

1 Подсоедините VIDEO OUT и AUDIO OUT (2ch) гнезда к набору A/V (аудио/видео) входов на вашем телеприемнике.

Используйте приложенные красный/белый стерео аудио и желтый видео кабели. Для правильного стерео звука, убедитесь, что левый и правый аудио выходы соответственно подсоединены к входам.

См. Следующую страницу, если вы хотите использовать другие типы соединений.

- Если вы нуждаетесь еще в одной паре стерео выходов (и не хотите использовать мультиканальные аналог выходы), можете использовать AUDIO OUT (5.1 ch) FRONT L/R гнезда (стр. 14).
- 2 Подсоедините приложеный АС шнур питания к AC IN вводу, а затем подлючите к разетке.



Важно

- Не вытягивайте проигрыватель с розетки пока он включен.
- Не втыкайте проигрыватель в энергиопостачатель найден на некотором усилителе или AV приемнике.

Испольщование других типрв вилео выхода

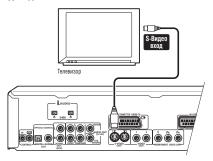
Этот проигрыватель снабжен стандартным (композитивным) S-Видео и компонентными видео выходами. Главная разница между ними- это качество изображения.

S-Видео воспроизводит лучшее качество изображения, чем стандартное композитивное видео. А качество изображения компонентного видео еще лучше. Множество выходов также дает вам возможность произвети подсоединения вашего оборудования, используя наилучший подходящий тип соединения.

Подсоединение с помощью S-Видео выхода

Вы можете использовать S-Видео выход вместо VIDEO OUT гнезда, для подсоединения этого проигрывателя к вашему телевизору (или другому оборудованию).

1 Используйте S-Видео кабель (не приложен) для подсоединения S-VIDEO OUT к S-Видео входу на вашем телевизоре, мониторе или AV приемнике. Выровняйте маленький треугольник над гнездом с такой же отметкой как и на штыре перед тем, как подсоединить.



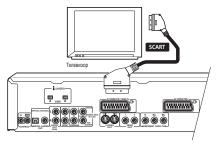
Примечание

 Если вы подсоединили оба S-Видео гнезда, но один из подсоединенных компонентов не совместим с S1/S2, вы не сможете переключать автоматическое аспектное соотношение ни для одного из компонентов.

Подключение с помощью выхода AV соединителя

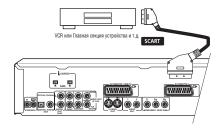
Если ваш телевизор оснащен AV входом SCART типа, вы можете использовать SCART кабель чтобы соединить этот проигрыватель с вашим телевизором. Этот тип соединения перносит звук и изображение, по этому нет нужды в подсоединении AUDIO OUT L/R и VIDEO OUT гнезд.

Используйте SCART кабель (не приложен),
 чтобы соединить AV CONNECTOR 1 (RGB)-телевизор
 с AV входом на вашем телевизоре.



Этот соединитель может выводить стандартное (составное), S-Видео или RGB компонентное видео. Установка по умолчанию стандартная, и должна срабатывать со всеми телеприемниками. Свертесь с инструкцией по эксплуатации к вашему телевизору чтобы узнать, можете ли вы использовать какое нибуть качественное соединение из выше перечисленных. См. стр. 58, для подробностей об изменнении видео выхода.

 Используйте SCART кабель (не приложен),
 чтоьы подсоединить AV CONNECTOR 2 к AV выходу на VCR, Главная секция устройства и т.д.



AV CONNECTOR 2 только воспроизводит композитивное видео.



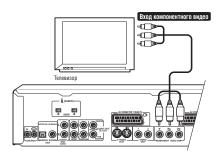
Примечание

 SCART кабели доступны в нескольких конфигурациях. Убедитесь, что тот, который вы достали работает с этим проигрывателем и вашим телевизором/экраном. Вы найдете расположение штырей на стр. 85.

Соединение с помощью компонентного видео выхода

Вы можете использовать компонентный видео выход вместо стандартного гнезда видео выхода, чтобы соединить этот проигрыватель с вашим телевизром (или другим копонентом).

1 Используйте компонентный видео кабель (не приложен), чтобы соединить COMPONENT VIDEO OUT гнезда с компонентным видео входом на вашем телевизоре "мониторе или AV приемнике.





Примечание

 Когда AV соединитель настроен на вывод RGB видео, комонентный видео выход выключается. Если вы хотите использовать компонентный видео выход, устновите AV соединитель на Видео или S-Видео.

Соединения для мультиканального звукового окружения

Для увлечения с мультиканальным окружаемым звуком с DVD видео, DVD аудио, SACD дисков, мы советуем соединить этот проигрыватель к AV приемнику используя 5.1 канальный аналогическицй выход или соединитель i.LINK.

Этот приемник снабжен оптикальными и коаксиальными дигитальными выходами, так вы можете использовать наружный декодер или декодер вашего приемника. Это соединение не должно быть вместо 5.1 канального аналог выхода, потому что DVD аудио и SACD аудио не переходят через эти гнезда.

С помощью соединенителя i.LINK вы можете подключить этот проигрыватель к AV приемнику, если он снабжен функцией i.LINK. SACD дигитальное аудио в контрасте с оптическим и коаксиальным дигитальным выходом, выходит через i.LINK соединение.

Вы наверно хотите соединить видео выход с вашем AV приемником. Вы можете использовать любой видео выход доступный на этом проигрывателе (рисунок показывает стандартное (композитивное) соединение).

Соединения с помощью мультиканальных аналог выходов

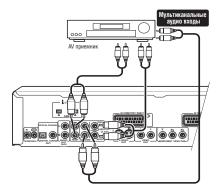
Если ваш AV приемник снабжен 5.1 канальным аналог входами, мы оветуем подсоединить к нему этот проигрыватель с помощью мультиканальных аналог выходов. Это дат вам возможность наслаждаться всеми видами музыки, включая Dolby Digital и DTS DVD видео диски, а такжемультиканальными DVD аудио и SACD дисками нового образца.



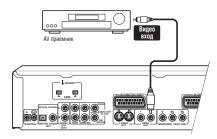
Важно

 Для того чтоб слушать мультиканальный звук SACD, DVD видео, DVD аудио дисков, вы должны настроить SACD Playback на Multi-ch Area и Audio Output Mode на 5.1 Channel (см. стр. 66 и 67). 1 Соедините AUDIO OUT (5.1 ch) выходы на этом проигрывателе с мультиканальными аудио входами на вашем AV приемнике.

Удобно использовать три стерео аудио кабели; один для **FRONT**, другой для **SURROUND** а третий для **CENTER** и **SUBWOOFER** каналов.



2 Соедините VIDEO OUT на этом приемнике с видео входом вашего AV приемника.



 По желанию вы можете использовать S-Видео или компонентное видео соединения, если они доступны. Подсоедините видео выход AV приемника к видео входу на вашем телевизоре.



Подсказка

 Как правило вам нужно подсоединять одни и те же видео кабели к вашему DVD проигрывателю и к AV приемнику, а также к AV приемнику и к телевизору.

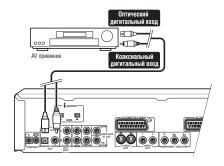
Соединение с помощью дигитального выхода

Соедините оптическое или оптическое дигитальное гнездо если хотите использовать наружный декодер или декодер вашего AV приемника.

Для воспроизведения SACD и мультиканальных DVD аудио дисков вы должны соединить 5.1 канальный аналог выходы (см. Соединение с помощью мультиканальных аналог выходов сверху).

Если ваш AV приемник не снабжен 5.1 канальным аналог входом, сделайте стерео аналог связь.

1 Подсоедините одно из DIGITAL OUT гнезд на этом проигрывателе к дигитальному выходу на вашем AV приемнике.



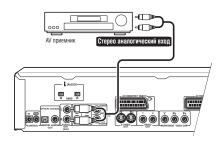
Подсоединение

Оптическое соединение: используйте оптический кабель (не подан) для связи гнезда OPTICAL DIGITAL OUT с оптическим входом вашего AV приемника.

 Когда вы вставляете штырь, защитная затворка откроется, и вы должны услышать щелчек, если штырь полностью попал на свою позицию. Не вставляйте штырь силой, поскольку это может повредить затворку, кабель или проигрыватель.

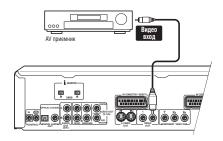
Коаксиальное соединение: используйте коаксиальный кабель (похожий на поданный видео кабель) для соединения гнезда COAXIAL DIGITAL OUT с коаксиальным входом вашего AV приемника.

2 Если вы не соединили 5.1 канальные аналог выходы, соедините AUDIO OUT (2 ch) гнезда с стерео аналог входами вашего приемника.



• Вы можете также использовать AUDIO OUT 5.1 ch FRONT L/R гнезда для аудио аналог связи.

3 Соедините VIDEO OUT гнездо на этом проигрывателе с видео входом вашего AV приемника.



- По желанию вы можете использовать S-Видео или компонентные видео связи, если они доступны.
- 4 Соедините видео выход AV приемника с видео входом на вашем телевизоре.



 Как правило вам нужно подсоединять одни и те же видео кабели к вашему DVD проигрывателю и к AV приемнику, а также к AV приемнику и к телевизору.

Соединение с помощью i.LINK

Если ваш приемник снабжен соединителем i.LINK, вы можете соединить его с этим проигрывателем с помощью поданного i.LINK кабеля.

i.LINK соединитель выпускает каждый вид дигитального аудио, с которым проигрыватель совместим, в том числе DVD видео, DVD аудио, SACD, Видео CD, CD, MP3. Но оптические и коаксиальные дигитальные дыходы не выпускают SACD и мультиканальное DVD аудио.

При воспроизведении DVD аудио*1,CD, SACD дисков через i.LINK, дигитальное аудио не напряженное, если соединенный приемник совместим с PQLS (контроль оборота). Для совместимости этого свойства, проверьте в инструкции вашего приемника.

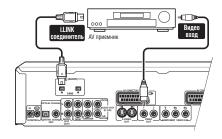
*1 Не включая любую часть диска, которая снабжена с передвигаемым видео (видео часть).



Важно

- Есть случаи, когда PQLS/функция поворотного контроля и/или i.LINK аудио не работают как следует если даже компонент совместим с i.LINK.
- Во время работы этого проигрывателя не разединяйте i.LINK кабеля и не выключайте компоненты использующее i.LINK.
- При использовании соединения i.LINK DVD видео 96kHz диски защищенные от записи становятся низкооборотными на 48kHz.

 Используйте поданный i.LINK кабель для соединения одного i.LINK гнезда на этом проигрывателе с i.LINK гнездом на вашем AV приемнике.



 Стрелка на штыре соединительного кабеля должна быть лицом вниз для правильной центровки соединителя с проигрывателем.



- 2 Соедините VIDEO OUT выход этого проигрывателя с видео входом вашего AV приемника.
 - Соединитель i.LINK на этом проигрывателе не выводит видео.
 - Рисунок показывает стандартные видео соединения, но вы можете использовать S-Видео или компонентные видео связи, если они доступны.



Важно

- Чтоб услышать мультиканальный звук SACD, DVD видео, DVD аудио дисков, вы должна настроить воспроизведение SACD Playback на Multi-ch Area и Audio Output Mode на 5.1 Channel (смотрите стр. 66 и 67).
- Для использования свойства Auto Select Play с начало вы должны настроить его с помощью окошка меню Auto Select Play. См стр. 71.
- Когда i.LINК индикатор () светится на передней панели (стр. 20), нет аудио вывода не с дигитальных, не с аналогических выходов. Если хотите использовать аналогические и/или оптические/ коаксиальные дигитальные выходы, вы можете выключить i.LINК выходы с помощью меню Audio Out (стр. 70).
- Индикатор i.LINK на передней панели светится только если приемник включен и настроен на i.LINK. Посмотрите также инструкцию приемника.

11

Примечание

- Вы можете соединить разные компоненты с помощью i.LINK. Смотрите Сотворение i.LINK сети ниже.
- Если вы нуждаетесь в более чем одном поданном i.LINK кабеле, пожалуйста, используйте 4-ех штыревой S 400 кабель более короткий 3,5 метров. Хотя более длинные кабеля тоже доступны, они могут работать не надежно.

Сотворение i.LINK сети

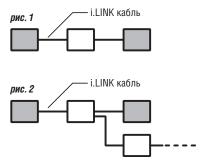
С помощью i.LINK можно сцепить 17 компонентов вместе, так дигитальные аудио и контрольные сигналы от каждого компонента доступны другим в сети. С добавкой i.LINK повторителя можно соединять до 63 компонентов.

i.LINK соединители есть двух видов: 4 и 6 игловые. Этот проигрыватель использует четыре игловой, но эти два вида могут быть вместе употреблены в сети.

Этот проигрыватель совместим с компонентами i.LINK аудио, например как AV приемник. Но может не работать как следует если соединен к i.LINK MPEG -II TS снаряжению (например дигитальный сателлит оборотчик), i.LINK DV снаряжению (например DVD рекордер, DV камера) или персональным компьютером совместимым с i.LINK. Проверьте совместимость других i.LINK компонентов в их инструкциях.

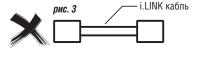
Для воспроизведения DVD видео, DVD аудио, SACD і LINK аудио, соединенный компонент должен быть совместим с DTCP (Защита дигитальной передачи содержания). Если соединенный компонент не DTCP уступчивый, так только CD аудио будет вывод.

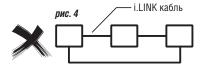
При сотворении i.LINK сети, важно чтоб компоненты образовали открытую цепь (рис.1) или дерево (рис. 2).



Подсоединение

Система не будет работать, если соединенные компоненты образуют петлю. Если петля найдена **LOOP CONNECT** высвечивается на дисплее.3. и 4. Рисунки показывают соединение образующее петлю.





Другое размышление это скорость связи при соединении i.LINK механизмов. По сегодняшний день имеются 3 скорости; S 100 (самый медленный), S 200 и S 400 (самый быстрый). Этот проигрыватель использует тип S 400. Хотя вы можете соединить компоненты с разной скоростью, мы рекомендуем соединить компоненты медленной скорости в концах сети, если это возможно (показано затемненными квадратами на 1. И 2. Рисунке). Это защитит сеть от коротких замыканий.

При использовании сети i.LINK этот проигрыватель должен быть всегда включен для поддержки соединения . Другие компоненты могут поддерживать или не поддерживать связь в отключеном состоянии (но не один не будет при отключению от энерго-сети), проверьте в это в инструкциях других компонентов. Имейте в виду, что аудио может кратковременно перерваться при в/вы ключении компонента в сети i.LINK, или при вы/от ключению i.LINK соединения.

Что это i.LINK?

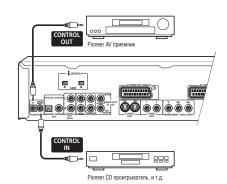
i.LINK это фабричная марка IEEE 1394, высоко частотный соединитель для дигитальное аудио, видео и другой информации персональных компьютеров, видео камер и других аудио/ визуальных снаряжения. Одинарный i.LINK соединитель может одновременно выпускать и принимать информацию, так вы нуждаетесь только в одном кабеле для соединения компонентов для двухсторонней коммуникации.

"i.LINK" и "i.LINK"это фабричные марки Sony Corporation.

Управление этим проигрывателем с другого Pioneer компонента

Этот проигрыватель снабжен SR гнездами, которые позволяют вам использовать дистанционный датчик на Pioneer компоненте для управления другим компонентом.

Используйте штырь для мини гнезд, чтобы соединить **CONTROL OUT** на компоненте с **CONTROL IN** на другом. Этим способом вы сможете создать цепочку из несколько компонентов.



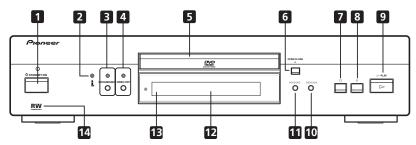
Подсоединение



Распространенные вопросы

- Мой телевизор не снабжен входами для подсоединения DVD проигрывателя. Как я могу смотреть DVD?
 - К сожелению, если ваш телевизор не снабжен выходами, вы не можете использовать с ним этот проигрыватель.
- Мой VCR уже подключен к телевизору, по этому не осталось свободных входов. Что мне делать?
 - Если вше входы вашего телевизора уже используются, вы можете купить в магазине электротоваров распределитель видео ввода, который даст вам больше входов.
- Мой телевизор снабжен одним входом для звука. К чему я должен его подключить?
 - Если у вас нет ничего против моно звука, вы можете купить стерео RCA к моно RCA кабель в магазине электротоваров. Подсоедините стерео конец к этому проигрывателю, а моно к вашему телевизору.
 - Если вы хотите получить стерео звук, подсоедините этот проигрыватель к вашему усилителю или стерео системе с помощью стерео аудио кабеля.
- Я подсоединил DVD проигрыватель к AV приемнику, и хотя звук хороший, нету изображения. Что я сделал неправильно?
 - Убедитесь в том, что тип видео соединения от DVD проигрывателя к вашему AV приемнику такой же, как и от приемника к вашему телевизору. Большинство AV приемников не будут переходить с одного вида соединения на другой.

Передняя панель



1 USTANDBY/ON

Нажмите для включения и выключения проигрывателя (приемник можно выключить также с помощью дистанционного управления; индикатор STANDBY над кнопкой засветится при выключении.)

2 і.LINК индикатор

Светится во время ссылки аудио через i.LINK соединитель к совместимому модулю

3 PROGRESSIVE кнопка/индикатор

Нажмите для включения действия прогрессивного видео выхода между прогрессивным и интеркружевым. Индикатор засветится при действии прогрессивного сканнирования. Смотрите также Компонентный выход на стр. 58

4 Кнопка/индикатор VIDEO OFF

Нажмите, чтобы включить/выключить видео выход. Индикатор горит в том случае, если видео выход выключен (например: при прослушивании DVD аудио)

5 Поддон диска

Нажмите для открытия или закрытия дисковода (если прибор выключен, эта кнопка включит его)

7 **■** (CTON)

Нажмите, чтобы остановить диск (вы можете продолжить проигрывание нажатием ► (игра))

8 **II** (Пауза)

Нажмите чтобы паузировать проигрывание. Нажмите еще раз, чтобы перезапустить

Нажмите для начала или возобновления проигрывания (при выключином приборе, эта кнопка включит его)

10 ▶▶ Ы (Скеннирование в перед/прыжок)

- Нажмите и подержите для быстрой перемотки вперед
- Нажмите, чтобы перейти к следующему разделу или дорожке

11 (Скеннирование в назад/прыжок)

- Нажмите и подержите для быстрой перемотки назад
- Нажмите, чтобы перейти на начало текущего раздела или дорожки, а затем к предидущим разделам/дорожкам

12 Дисплей

См. стр. 22 для подробностей о дисплее

13 Датчик дистанционного управления

Дистанционное управление работает в пределах около 7 м

14 **RW**

Этот знак отображает совместимость с DVD-RW дисками, которые записаны на DVD регистраторе в режиме видео записи

Управления и дисплеи

О прогрессивном скан видео

По сровнением с интеркружевым видео, прогрессивное скан видео в 2 раза увеличивает скорость сканирования.

Прогрессивное скан видео доступно только с компонентного видео выхода. Используйте кнопку **PROGRESSIVE**, чтоб включить компонентное видео между интеркружевым и прогрессивным. С DVD видео диском вы можете это сделать во время воспроизведения, или если диск остановился. Для других видов должен быть остановлен.



Важно

 если вы соеденили телевизор, который не совместим с прогрессивным скан сигналом и настроили проигрыватель на прогрессивный, то не увидите ни какого изображения. В этом случае нажмите кнопку PROGRESSIVE на передней панели, чтоб вернуться к интеркружевому (индикатор PROGRESSIVE не горит).



Примечание

- Вы не можете включить видео выход при OSD на экране.
- Изображение может кратковременно перерваться на некоторых телевизорах при включении видео выхода этого проигрывателя.

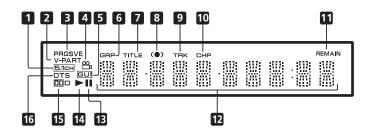
Совместимость этого компонегта с прогрессивным скан телевизором

Этот проигрыватель совместим с прогрессивным видео Macro Vision System Copy Guard.

Потребители должны знать, что все высоко качественные ТВ совместимы с этим компонентом. В случае 525 скан проблемы мы рекомендуем сделать настройку "Standard Definition". Если вы не уварены в совместимости с DVD проигрывателя модели 525р, пожалуйста свяжитесь с нашим сервизом.

 Этот проигрыватель совместим с следующими Pioneer экранами и мониторами PDP-503HDE.PDP-433HDE.

Дисплей



1 5.1CH

Горит, когда выбран аналог 5.1 канальный выход (стр. 67)

2 V-PART

Горит при проигрывании видео части DVD диска

3 PRGSVE

Высвечивается во время прогрессивного сканнирования видео (стр. 20, 58)

4 🕰

Горит во время многосторонних сцен на DVD диске (стр. 48)

5 GUI (Графический интерфейс использователя)

Горит, когда меню показано на экране

6 GRP

Указывает на то, что текстовый дисплей воспроизводит номер группы DVD аудио

7 TITLE

Указывает на то, что текстовый дисплей воспроизводит номер раздела DVD видео

8

Горит, когда □□ V/TruSurround активен (стр. 51-52)

9 TRK

Указывает на то, что текстовый дисплей воспроизводит номер дорожки

10 CHP

Указывает на то, что дисплей позиций показывает номер раздела DVD

11 REMAIN

Горит когда дисплей позиций показывает время или количество остающихся дорожек/заглавий/ разделов

12 дисплей позиций

13 II

Горит, когда диск паузируется

14 ▶

Горит, когда диск проигрывается

15 DDD

Горит, когда проигрывается фонограма Dolby Digital

16 DTS

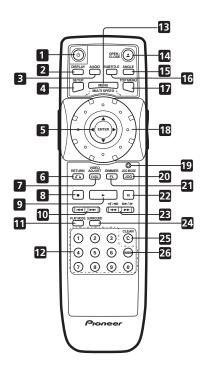
Горит, когда проигрывается DTS фонограма

Дистанционное управление



Подсказка

 Нажмите кнопку на правой стороне дистанционного управления для освещения 6 на 9 и 20 на 22.



1 & (STANDBY/ON)

Нажмите, чтобы включитть проигрыватель или переключить его в резервный режим

2 DISPLAY

Нажмите, чтобы воспроизвести информацию о проигруемом диске (**стр. 49**)

3 AUDIO

Нажмите, чтобы выбрать аудио канал или язык (**стр. 47-48**)

7 SETUP

Нажмите, чтобы вочпроизвести (или отменить) дисплей на экране

5 ENTER и Джойстик

Используйте для навигации меню и дисплеев на экране. Нажмите **ENTER**, чтобы выбрать возможность или исполнение комманды

Нажмите, чтобы вернутся к предидущему экрану меню

7 V.ADJ (VIDEO ADJUST)

Нажмите для изображения меню VIDEO ADJUST (стр. 54-55)

8 🔳

Нажмите, чтобы остановить диск (вы можете продолжить проигрывание нажатием ► (игра))

0 🛌

Нажмите чтобы начать или перезапустить проигрывание

10

Нажмите для прыжка к началу предыдущего/ следуйщего абзаца/раздела

11 PLAY MODE

Нажмите, чтобы воспроизвести меню Play Mode (режима проигрывания) (стр. 40-46). (Вы также можете воспроизвести Меню Проигрывания нажав SETUP и выбрав Play Mode)

Управления и дисплеи

12 Числовые кнопки

13 MENU

Нажмите, чтобы воспроизвести меню DVD диска, или Навигатор Диска, если загружено DVD-RW, CD, Видео CD или MP3 диск

14 ▲ OPEN/CLOSE

Нажмите, чтобы открыть или закрыть поддон диска

15 ANGLE

Нажмите, чтобы изменить угол камеры при проигрывании DVD многосторонней сцены (стр. 48)

16 SUBTITLE

Нажмите, чтобы выбрать изображение субтитров (стр. 47)

17 TOP MENU

Нажмите, чтобы воспроизвести главное меню DVD диска

18 Много численный набор

Используйте для сканнирования и для контроля произвольного проигрывания (стр. 38-39)

19 Јод индикатор

Светится, если много численный набор в jog mode (стр. 38-39)

20 JOG (JOG MODE)

Нажмите для в и вы ключения jog mode. Если включено используйте много численный набор для перемотки кадров в перед или назад (стр. 38-39)

21 FL (DIMMER)

Нажмите для изменения яркости экрана.

22 II

Нажмите, чтобы паузировать проигрывание; нажмите снова, чтобы перезапустить

23 ◀◀ N ◀[/◀II / ▶▶ N II▶/]▶

Нажмите для соизвольного воспроизведения в перед или назад, для перемотки в перед и назад, и для сканнирования в перед и назад. см. **стр. 39**

24 SURROUND

Нажмите, чтобы активировать/выключить □□V/ TruSurround

25 CLEAR

Нажмите чтобы очистить числовой ввод

26 ENTER

Нажмите, чтоб выбрать опцию или совершить команду

Установка телевизионной системы

Установка по умолчанию этого проигрывателя **АUTO**, и пока вы не заметите искажение изображения при проигрывании некоторых дисков, вы должны оставить **AUTO** установку. Если вы наблюдали искажение изоражения с некоторыми дисками, установите телевизор, чтобы он подходил к системе вашей страны или региона. Тем ни менее, это может ограинчить типы дисков, которые вы сможете проигрывать. Таблица ниже показывает какие типы дисков совместимы с каждой установкой (**AUTO**, **PAL** и **NTSC**).

- 1 Если проигрыватель еще не в тыкнули, сделайте это, но оставте его выключеным.
- 2 при помощи управлений на передней панели, нажмите и подержите ►► ►►, а затем нажмите Ф STANDBY/ON, чтобы включить телесистему. Установка телесистемы изменяется следующим образом:

AUTO → NTSC NTSC → PAL PAL → AUTO

Дисплей проигрывателя показывает новые настройки.



Примечание

 Перед каждым изменением вы должны переключить проигрыватель в резервный режим (нажмите **Ф STANDBY/ON**).

Диск		Установ	ки проигрыв	ателя
Кассета	Формат	NTSC	PAL	AUT0
DVD	NTSC	NTSC	MOD.PAL	NTSC
	PAL	_	PAL	PAL
Видео CD	NTSC	NTSC	MOD.PAL	NTSC
	PAL	NTSC	PAL	PAL
CD/нет диска	_	NTSC	PAL	NTSC или
				PAL

Посмотр NTSC на PAL телевизоре

Большинство новых разработанных моделей PAL телевизоров принимают 50 Hz (PAL)/60 Hz (NTSC) и автоматически переключают вертикальную амплитуду, этим самим предотваращая вертикальные полосы на экране.

Если ваш PAL телевизор не снабжен V-Hold управлением, вы не сможете просматривать NTSC диски из-за неясного изображения. Если телевизор снабжен V-Hold управлением, отрегулируйте его, чтобы качество воспроизведения было хорошим.

На некоторых телевизорах изображение может растянутся по вертикали, оставляя череные полосы сверху и снизу экрана. Это не сбой в работе; преобразование NTSC в PAL послужило причиной этому.

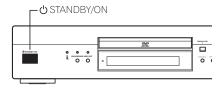
Включение

После того как убедились что все как следует соединили и проигрыватель в тыкнули в розетку, нажмите кнопку **Ф STANDBY/ON** передней панели для включения проигрывателя.

А также вклюсите ваш телевизор и убедитесь, что он установлен на тот же самый выход, к которому вы подсоединили DVD проигрыватель.

• Передняя панель с кнопкой **Ф STANDBY/ON** выключает и включает проигрыватель. Когда проигрыватель выключен, он может быть включен только этой же передней панелью.

Выключить проигрыватель можно с кнопкой **Ф STANDBY/ON** на дистанционном управителе.





Подсказка

При выключеном проигрывателе вы можете использоваться кнопками(OPEN/CLOSE и ►((проиграть) чтоб включить проигрыватель и открыть дисковод / проиграть в ставленый



Распространенные вопросы

- Мой DVD проигрыватель включается, но на телевизоре изображения нету.
 - Убедитесь, что телевизор настроеный на правильный видео выход (не канал телевизора). Например, если вы подсоединили этот проигрыватель к VIDEO 1 выходу на вашем телевизоре, переключите ваш телевизор на VIDEO 1.
- Если вы подсодеинили этот проигрыватель к AV приемнику, убедитесь, что приемник включен и установлен на правильный вход.



Примечание

Этот проигрыватель снабжен заставкой. Когда проигрыватель включен и он остановлен или в течении 5 минут не одна клавиша не нажата, заставка включается. Для включения смотри Заставка экрана на стр. 62.

Давайте проиготовимся

При включении ваш проигрыватель в первые, вы должны увидеть, что приветствующий экран изображен на вашем телевизоре. Отсюда вы можете настроить проигрыватель к телевизору или можете использовать Навигатор Настроек для дальнейших настроек,или сразу же сыграть несколько дисков.

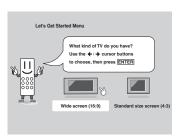
Перед тем как продолжить, убедитесь, что вы загрузили батарейки в дистанционное управление.



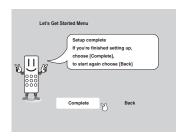
1 Используйте джойстик (вверх/вниз) чтоб выбрать язык, а потом нажмите ENTER.



2 Используйте джойстик (лево/право) чтобы выбрать "Wide screen (16:9)" ("Широкий экран (16:9)") или "Standard size screen (4:3)" ("Стандартный размер экрана (4:3)"), который подходит вашему телевизору, а потом нажмите ENTER.



 Нажмите ENTER повторно, чтобы завершить установку.



 Выберите Back а затем нажмите ENTER, если вы хотите вернуться и изменить только что проделанные установки.

Использование экранных дисплеев

Чтобы упростить использование, этот проигрыватель использует графические экранные дисплеи (OSD). Вы должны проивыкнуть к манере работы, поскольку вам нужно будет использовать эти дисплеи при установке проигрывателя, при использовании некоторых вариантов проигрывания, таких как программное проигрывание, а также при произведении более расширенных установок для аудио и видео.

Все изображения навигируются в основном одинаково, с помощью курсорных кнопок для изменения выделенного пункта, и кнопкой **ENTER** для выбора этого пункта.



Важно

 В этом показателе "Выбрать" значит с помощью джойстика высветить пункт на экране, потом нажать на ENTER.



Кнопка	Что она делает
SETUP	Воспроизводит/отменяет экранный дисплей
← ↑ → → (Джойстик)	Изменяет выделенный пункт меню
ENTER	Выбирает выделенный пункт меню (обе ENTER кнопки функционируют одинаково)
⟨RETURN⟩	Возвращает в предидущее меню без сохранения произведенных изменений



Подсказка

 Информация снизу на каждом OSD экране объясняет пункт меню, выбранный в данным момент, и показывает кнопки, которые могут быть использованы для этого экрана.

Установка при помощи навигатора установки

С помощью Навигатора Установки вы можете проделывать множество других собственных установок для этого проигрывателя. Мы советуем вам использовать Навигатор Установки в особенности если вы подсоединили этот проигрыватель к АУ проиемнику для получения окружаещего звука. Чтобы ответить на некоторые вопросы о дигитальных аудио форматах вам может понадобится инструкция ао эксплуатации к вашему АУ приемнику.

1 Если диск проигрыается, нажмите ■ (стоп).

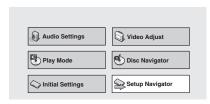
А также включите ваш телевизор и убедитесь, что он установлен на правидьный видео вход.

Нажмите SETUP.

Появится экранный дисплей (OSD).



3 Выберите 'Setup Navigator'.



4 Выберите DVD язык.

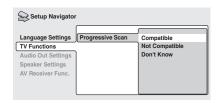
Некоторые DVD диски заключают в себе экранные меню, фонограмы и субтитры на нескольких языках. Здесь установите язык, который вы предпочитаете.



- Заметтье, что язык, который вы здесь выберите, может быть не доступным на всех дисках.
- Если вы хотите выбрать другой язык, чем указаннык в списке, выберите Other Language.
 См. Выбор языка используя список кодов яхыков нв стр. 78 для детальной информации.

5 Совместим ли ваш Телевизора/монитор с прогрессивным скан видео? Выберите Compatible (Совместимо). Not Compatible

Выберите Compatible (Совместимо), Not Compatible (Не совместимо) или Don't Know (Не Знаю).



 Эта настройка применимая только тогда, если вы использовали компонентные аудио выходы для соединения с вашем Телевизора/ монитором.

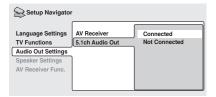
6 Вы подсоединили этот проигрыватель к AV приемнику?



 Если вы выберите здесь Not Connected, это завершит установку. Нажмите ENTER, чтобы остаться в Навигаторе Установок.

7 Вы подсоединили 5.1 канальный аналог аудио выходы к вашему AV приемнику? Выберите Connected (подсоединен) или Not

Выберите Connected (подсоединен) или Not Connected (не подсоединен).



8 Вы подсоединили динитальный выход к вашему AV приемнику?

Выберите Connected (подсоединен) или Not Connected (не подсоединен).

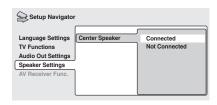


 Если вы выбрали Not Connected в пунктах 7 и 8, это завершит настройку. Нажмите ENTER, чтобы остаться в Навигаторе Установок.

Если вы выбрали **Connected** в пункте 7, ответьте на следующие вопросы о динамиках вашей системы, или перейдите к пункту 12.

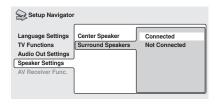
9 Подсоединен ли центральный динамик к вашему AV приемнику?

Выберите Connected (подсоединен) или Not Connected (не подсоединен).



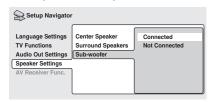
10 Подсоединены ли динамики окружеия к вашему AV приемнику?

Выберите Connected (подсоединен) или Not Connected (не подсоединен).



11 Подсоединен ли бассовый динамик к вашему AV приемнику?

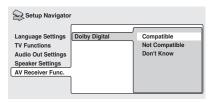
Выберите Connected (подсоединен) или Not Connected (не подсоединен).



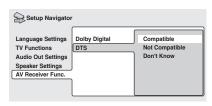
 Если вы выбрали Not Connected в пункте 8, это завершит настройку. Нажмите ENTER, чтобы остаться в Навигаторе Установок.

Вопросы от 12 до 15 касаются возможностей вашего AV приемника для дигитальной раскодировки.

12 Ваш AV приемник совместим с Dolby Digital? Выберите Compatible (Совместимо), Not Compatible (Не совместимо) или Don't Know (Не Знаю).

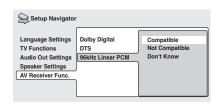


13 Ваш AV приемник совместим с DTS? Выберите Compatible (Совместимо), Not Compatible (Не совместимо) или Don't Know (Не Знаю).

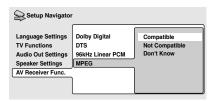


14 Ваш AV приемник совместим с 96 kHz линеарным РСМ аудио?

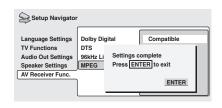
Выберите Compatible (Совместимо), Not Compatible (Не совместимо) или Don't Know (Не Знаю).



15 Ваш AV приемник совместим с MPEG? Выберите Compatible (Совместимо), Not Compatible (Не совместимо) или Don't Know (Не Знаю).



16 Нажмите ENTER, чтобы завершить установку или нажмите SETUP, чтобы отменить Навигатор Установки без сохранения изменений.



Поздравляем, установка завершена!

Проигрывание дисков

Основные управления для проигрывания DVD, CD, SACD, Видео CD и MP3 дисков указаны ниже. Дальнейшие функции описаны в следующем разделе.



Важно

 Всюду в этой инструкции термин 'DVD' значит DVD видео, DVD аудио и DVD-R/RW. Любая специфическая функция для определенного типа DVD диска будет указана.



1 Если проигрыватель еще не включен, нажмите ϕ STANDBY/ON, чтобы включить его.

Если вы проигрываете DVD или Видео CD, включите также ваш телевизор и убедитесь, что он установлен на правильный видео вход.

2 Нажмите ▲ OPEN/CLOSE, чтобы открыть поддон диска.

3 Загрузите диск.

Загрузите диск ярлыком вверх, и используйте инструкцию к тарелке диска, чтобы установить его. Никогда не загружайте больше чем один одновременно.



4 Нажмите ► (игра), чтобы начать проигрывание.

Если вы проигрываете DVD или Видео CD, может появится меню. См. **стр. 33-34** для деталей по употреблению.

Если вы проигрываете MP3 диски, это может занять несколько секунд перед тем как начнется воспроизведение, в зависимости от полноты файловой структуры на диске.

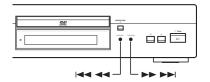
Основные управления проигрывания

Таблица ниже показывает основные управления на дистанционном управлении для проигрывания дисков. Следующая глава детальней опишет черты проигрывания.

Кнопка	Что она делает
>	Начинает проигрывание. DVD и Видео CD: если дисплей показывает RESUME , проигрывание продолжается с точки остановки.
II	Паузирует проигрываемый диск или перезапускает паузированный.
•	Отображение остановилось. DVD видео И DVD-RW и Видео CD:дисплей показывает RESUME . Нажмите ■ (стоп) снова для аннулирования функции возобновления. (Функция возобновления аннулируется также при выводе дисковода.)
←	Нажмите, чтобы начать перемотку назад. Нажмите ► (игра), чтобы восстановить нормальное проигрывание.
>>	Нажмите, чтобы начать перемотку вперед. Нажмите ► (игра), чтобы восстановить нормальное проигрывание.
44	Переходит на начало текущей дорожки или раздела, а затем к предидущей дорожке/разделу.
▶▶	Переходит к следующей дорожке или разделу.
Числа	Используйте эту кнопку, чтобы ввести номер раздела/группы/ дорожки. Нажмите ENTER, чтобы выбрать (или подождите несколько секунд). • Если диск остановлен, проигрывание начнется с выбраного раздела/группы (для DVD), или номера дорожки (для CD/SACD/Видео CD/MP3). • Если диск проигрывается, воспроизведение перейдет на начало выбраной главы или дорожки (в пределах текущей группы для DVD аудио).

Управления на передней панели

Тhе ► (игра), ■ (стоп), и II (пауза) кнопки на передней панели работают точно так, как и соответствующие на дистанционном управлении. Комбинированные кнопки перемотки/пропуска на передней панели (І◄◄ ◄◄ и ►► ►Ы) в работе немножко отличаются от кнопок на дистанционном управлении.



Нажмите и подержите для быстрой перемотки; нажмите для пропуска дорожки/раздела.



Важно

 С некоторыми DVD дисками вы можете заметить, что некоторые управления проигрывания не срабатывают в конкретных частях диска. Это не сбой в работе.

Меню DVD дисков

Многие DVD видео и DVD аудио диски снабжены меню, в которых вы можете выбрать, что вы желаете просмотреть или прослушать. Эти меню могут давать доступ к дополнительным функциям, таким как субтитры и выбор аудио языка, или к специальным качествам, таким как показ сладов. Смотрите упаковку диска для деталей.

Иногда меню воспроизводятся автоматически, когда вы начинаете проигрывание; другие появятся только после того, как вы нажмете **MENU** или **TOP MENU**.



Важно

 Некоторые DVD аудио диски обладают 'бонус группой'. Чирбы получить доступ к этой группе, вы должны ввести пароль, который вы найдете на упаковке диска. См. стр. 65 для подробной информации.



•	· ·
Кнопка	Что она делает
TOP MENU	Воспроизводит 'главное меню' диска—это зависит от диска.
MENU	Воспроизводит меню диска—это зависит от диска и может соответствовать 'главному меню'.
+ ↑ + → (Джойстик)	Передвигает курсор по экрану.
ENTER	Выбирает текущий пункт меню.
ে (RETURN)	Возвращает к предидущему воспроизведенному изображению меню. На некоторых DVD аудио дисках записаны управляемые изображения; нажмите, чтобы воспроизвести их.
Числа	Выделяет номер пункта меню (только на некоторых дисках). Нажмите ENTER , чтобы выбрать (или подождите несколько секунд).

PBC меню видео CD

Некоторые Видео CD располагают меню, в котором вы можете выбрать то, что вы хотите просмотреть. Это меню называется PBC (Контроль за проигрыванием) меню.

Вы можете проигрывать РВС Видео CD с помощью ► (игра) кнопки и управлять РВС меню без того, чтобы начинать проигрывание, используя чисельные кнопки или кнопку перехода (►►) для выбора дорожки.



Кнопка	Что она делает
♂ (RETURN)	Воспроизводит РВС меню.
Числа	Используйте для ввода номера пункта меню. Нажмите ENTER для выбора (или подождите несколько секунд).
44	Показывает предидущую страницу меню (если таковая имеется).
▶▶	Показывает следующую страницу меню (если таковая имеется).



Распространенные вопросы

 После того, как я загрузил DVD диск, он выкидывается автоматически через несколько секунд!

Вероятней всего регион диска не соответствует вашему проигрывателю. Номер региона должен быть напечатан на диске; сверте его с номером региона на проигрывателе (который вы найдете на задней панели). См. также стр. 9.

Если с номером региона все в порядке, возможно диск поврежден или грязный. Очистите диск и посмотрите нет ли повреждений. См. также стр. 72-73. Проверте правильно ли загружен диск в тарелку для диска, и загружен ли ярльком вверх.

• Почему не проигрывается диск, который я загрузил?

Сперва проверте правильной стороной ли вы загрузили диск (этикеткой вверх), и сто он чист и не поврежден. См. **стр. 72-73**. для информации о очистке дисков.

Если диск загружен правильно, скорей всего формат или тип диска не совместим, например DVD-ROM. См. **стр. 8-9** для деталей о совместимости дисков.

• Нету изображения!

Проверте переднюю панель и убедитесь, что **VIDEO OFF** индикатор не горит. Если индикатор горит, нажмите **VIDEO OFF** кнопку, чтобы обратно включить видео выход. Также см. **стр. 20**.

Если ваш телевизор не совместим с прогрессивным скан видео, индикатор **PROGRESSIVE** не горит. Если горит, нажмите на кнопку **PROGRESSIVE** для включения видео выхода назад в переплет. Смотрите также **стр.** 20.

- У меня широкоэкранный телевизор, так почему же сверху и снизу экрана у меня черные полосы, когда я проигрываю диски?
 Некоторые форматы фильмов такие, что даже при просмотре на широкоэкранном телевизоре, черные полосы необходимы сверху и снизу экрана. Это не сбой в работе.
- У меня стандартный (4:3) телевизор, и я установил проигрыватель на на показ широкоэкранных DVD в pan&scan формате, так почему же у меня все еще появляются черные полосы сверху и снизу экрана с некоторыми дисками?
 - Некоторые диски проигрывателя не принимают во внимание установки на дисплее, по этому даже если у вас выбран **4:3** (Pan & Scan), те диски будут проиграны в letter box формате. Это не сбой в работе.
- Мой DVD аудио диск начинает проигрываться, но затем неожиданно останавливается!
 Возможно диск был нелегально записан.
- CD с MP3 дорожками не проигрыватеся!
 Убедитесь также, что дорожки закодированы в MPEG1 audio layer 3 формате. См. также стр. 8-9.
- Не появляются некоторые MP3 дорожки. Где они?
 - Наименования файлов, которые заканчиваются не с расширением ".mp3" не будут определятся этим проигрывателем. А также, если на диске больше, чем 250 папок или дорожек, только первые 250 будут определены. См. также стр. 8-9.
- Нет аудио с аналогических и оптических/ коаксиальных выходов!
 - Если i.LINK соединитель активный и все другие аудио выходы выключены. Вы можете проверить заглянувши в i.LINK индикатор на передней панели. Если светится, так

- проигрыватель выдает аудио через i.LINK. Смотрите *Аудио выход* на **стр. 70** как выключить.
- Мой AV приемник точно совместим с 96/88,2 kHz линеарным PCM аудио, но он не работает с этим проигрывателем. Что не так?
 - Для дигитальной защиты записи, некоторые 96/88,2 kHz DVD диски воспроизводят только дигитальное аудио 48/44,1 kHz. Это не сбой в работе. Для того, чтобы аудио с высокой частотой преобладало, соедините аналог аудио выходы с вашим усилителем/ приемником.
- Почему я не слышу SACD аудио через оптические/коаксиальные дигиальные выходы?
 - SACD аудио доступен только через аналог выходы и i.LINK соединитель. Это не сбой в работе. Некоторые DVD аудио диски через аналогические выводы и i.LINK соединитель выпускают только аудио.
- Правда ли, что DVD аудио диски лучше прослушивать через аналог выходы?

Некоторые DVD аудио диски ничего не воспроизводят через дигиталбные выходы, и мультиканальные диски перерабатываются в стерео для дигитального оптического/ коаксиального выхода. В добавок, DVD аудио диски с высокой частотой колебания (выше, чем 96 kHz) автоматически понижают частоту аудио воспроизведения оптических/ коаксиальных дигитальных выходов.

При использовании мультиканального аналогического аудио вывода или i.LINK соединителя, для DVD аудио нет не каких границ.

Проигрывание дисков

Введение

Большинство свойств, описанных в этхQрглаве, используются с помощью не-экранных дисплеев. Для подробностей о том, как их использовать, см. Использование экранных дисплеев на стр. 28.

Много функций, описанных в этом разделе, относятся к DVD и SACD дискам, Видео CD, CD и MP3 дискам, хотя точное управление каждым немного отличается в зависимости от загруженного диска.

Некоторые DVD диски ограничивают использование некоторых функций (например произвольную или повтор). Это не сбой в работе.

При проигрывании Видео CD, некоторые функции не доступны во время PBC проигрывания. Если вы хотите их использовать, начните проигрывание диска выбрав дорожку кнопками чисел.

Использование навигатора диска для просмотра содержания диска

Используйте Навигатор Диска для просмотра содержания диска, ятобы отыскать ту часть, которую вы хотите проиграть. Вы можете использовать Навигатор Диска когда диск проигрывается или остановлен.



Важно

 Вы не сможете использовать Управление Диском во время проигрывания Видео CD в РВС режиме, или когда воспроизведено меню DVD диска.

1 Нажмите SETUP и выберите 'Disc Navigator' на экранном дисплее.

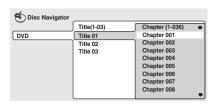
Другая возможность, если DVD-RW, CD, Видео CD или MP3 диск загружены, вы можете нажать **МЕNU**, что переключит прямо на экран Навигатора Диска.



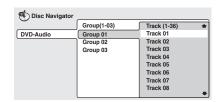
2 Выберите что вы хотите проигрывать.

Навигатор Диска будет изменятся в зависимости от загруженной касеты или диска.

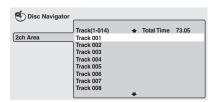
Для DVD видео дисков выберите раздел или главу в пределах раздела.



Для DVD аудио дисков выберите группу или дорожку из группы.

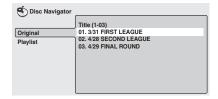


Для SACD дисков выберите дорожку в пределах текущей зоны проигрывания.

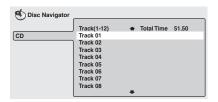


Для VR режима DVD-RW выберит между Списком проигрывания и Основными зонами диска или разделом. Используйте джойстик (справа), чтобы предварительно просмотреть главу.

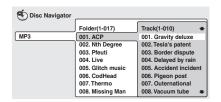
- Нет возможности переключать Основные зоны или Список проигрывания во время воспроизведения.
- He все DVD-RW диски располагают Списком проигрывания.



Для CD и Видео CD выберите дорожку (Экран на рисунке ниже, показывает загруженное CD).



Для MP3 дисков выберите папку или дорожку из папки. (Помните, что если наименование папки или дорожки содержит знаки ударения или не романские знаки, оно может воспроизводиться с общими названиями — F_033, T_035, и т.д.).



Проигрывание начнется после того, как вы нажали **ENTER**.



- Навигатор Диска не доступен до тех пор, пока вы не загрузите диск.
- Другой способ как отыскать конкретное место на диске, это использовать один из режимов поиска. См. Поиск на диске на стр. 46.

Сканнирование дисков

Вы можете запускать быстрое сканнирование диска вперед или назад на разных скоростях с помощью дистанционного управления.

- Во время проигрывания, нажмите ◄◄ или ►►, чтобы начать сканирование.
- Нажмайте повторно, чтобы увеличить скорость сканирования.
 - MP3 могут сканироваться только на одной скорости.
 - Скорость сканирования указывается на экране.
- 3 Чтобы восстановить нормальное проигрывание, нажмите ► (игра).

1

Примечание

- Вы можете услышать шум при сканнировании SACD, Аудио CD, MP3 дисков.
- При сканнировании DVD видео и Видео CD звук не воспроизводится, а при сканнировании DVD видео нету субтитров.
- В зависимости от диска, нормальное проигрывание может возобновится автоматически по достижении новой главы на DVD диске.

Использование: много численный набор

Вы можете использовать для контроля быстрого или замедленного сканнирования и подвига рамки DVD видео, DVD-R/RW, Видео CD.

При сканнированию нет аудио вывода, даже при скннированой скорости 1/1 (нормальная скорость воспроизведения).

Для сканнирования при скорости 1/16 поверните много численный набор (в направлении часовой стрелки - в перед, в другую сторону назад) во время воспроизведения.

- Поверните много численный набор в ту же сторону, чтоб добавить скорость, скорость показана слева на верху экрана.
- Поверните в другую сторону для уменьшения/ добавки скорости.

Чтоб начать сканнирование при высокой скорости, поверните много численный набор резко (в направлении часовой стрелки - в перед, в другую сторону назад) во время воспроизведения.

- Вы можете изменить скорость и направдение показано выше.
- Для возобновления нормального воспроизведения, нажмите ►.

Чтоб начать ручное сканнирование, нажмите JOG (JOG MODE), потом используйте много численный набор для передвижения кадров в обе стороны.

Чтоб выключить jog mode нажмите JOG (JOG MODE) снова. Картина будет спаузирована пока не начнете воспронзведение.

 Для возобновления нормального воспроизведения, нажмите ►.



Примечание

 Вы можете сканнировать Видео CD также как DVD видео. Но замедленное сканнирование не возможно, и только две скорости сканнирования существуют.

Замедленное проигрывание

Вы можете проигрывать DVD видео, DVD-R/RW и Видео CD на четырех замедленных скоростях вперед, а DVD видео и DVD-R/RW на двух замедленных скоростях назад.

- Во время проигрывания нажмите **II** (пауза).
- 2 Нажмите и подержите ◄І/◀ІІ или ІІ►/І► до тех пор, пока не начнется замедленное проигрывание.
 - Замедленная скорость указана на экране.
 - нет звука при замедленном проигрывании.
- 3 Нажимайте повторно, чтобы изменить скорость замедленного проигрывния.
 - Замедленная скорость указана на экране.
- 4 Тобы восстановить нормальное проигрывание, нажмите ► (игра).



Примечание

- Вы не можете проиграть замедленно некоторые главы на некоторых DVD.
- С Видео CD возможно только замедленное проигрывание вперед.
- Качество изображения во время замедленного проигрывания не такое качественное, как при нормальном проигрывании.
- В зависимости от диска, нормальное проигрывание может автоматически восстановится с достижением нового раздела.
- Для DVD аудио дисков с управляемыми экранами (см. Словарь на стр. 78), нажмите
 ◄1/◄1/1►/1► чтобы посмотреть предидущее/следующее изображение.

Просмотр кадров вперед/ назад

Вы можете просмотреть DVD видео или DVD-RW диски вперед или назад кадр-за-кадром. С Видео CD вы можете использовать только просмотр вперед.

- Во время проигрывания нажмите II (пауза).
- 2 Нажмите **◄**І/**◄**ІІ или ІІ►/ І► чтобы просмотреть кадр вперед или назад.
- 3 Чтобы возобновить нормальное проигрывание нажмите ► (игра).



Примечание

- Качество избражения при просмотре назад не такое хорошее, как при просмотре вперед.
- В зависимости от диска, нормальное проигрывание может автоматически восстановится с достижением нового раздела.
- При изменении направления DVD видео дисков, изображение может 'двигаться' в неожиданном направлении. Это не сбой в работе.

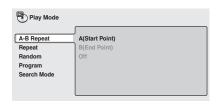
Определение секции на диске

Функция А-В повтора позволяет вам определить две точки (A и B) в пределах дорожки (DVD аудио, CD и Видео CD) или раздела (DVD видео и DVD-RW), образовав этим петлю, которая будет проигрываться снова и снова.

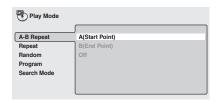


Важно

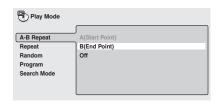
- А-В повтор не доступен с SACD, MP3, Видео CD в PBC режиме, или во время воспроизведения меню DVD диска.
- 1 Во время проигрывания, нажмите PLAY MODE и выберите 'A-B Repeat' с списка функций справа.



2 Нажмите ENTER на 'A(Start Point)', чтобы установить начальную точку петли.



3 Нажмите ENTER на 'B(End Point)', чтобы установить конечную точку петли.



После нажатия **ENTER**, проигрывание переходит на начальную точку и выполняет петлю.

4 Чтобы возобновить нормальное проигрывание, нажмите CLEAR или выберите 'Off' в меню.

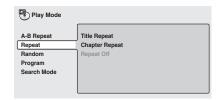
Использование повторного проигрывания

Существуют различные возможности повторного проигрывания, в зависимости от типа загруженного диска. Также можно использовать повторное проигрывание с запрограммированным проигрыванием, чтобы повторять дорожки/ разделы в программном списке (см. Составление программного списка на стр. 43-45).

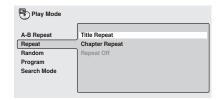


Важно

- Функция повторного проигрывания не доступна с Видео CD в PBC режиме, или или во время воспроизведения меню DVD диска.
- 1 Во время проигрывания, нажмите PLAY MODE и выберите 'Repeat' в списке функций слева.



2 Выберите функцию повторного проигрывания. Доступ к функции повторного проигрывания зависит от типа загруженного диска. Экран, указанный ниже появится в том случае, если загружен DVD видео диск.



DVD видео и DVD-RW диски

- Title Repeat (Повтор раздела)
- Chapter Repeat (Повтор главы)
- Repeat Off (Повтор выключен)

DVD аудио диски

- Group Repeat (Повтор группы)
- Track Repeat (Повтор дорожки)
- Repeat Off (Повтор выключен)

SACD, CD и Видео CD диски

- Disc Repeat (Повтор диска)
- Track Repeat (Повтор дорожки)
- Repeat Off (Повтор выключен)

МРЗ диски

- Disc Repeat (Повтор диска)
- Folder Repeat (Повтор папки)
- Track Repeat (Повтор дорожки)
- Repeat Off (Повтор выключен)



Подсказка

- Если вы составили программеый список, функция Program Repeat появится в качесиве повторной функции.
- Вы также можете отменить функцию повторного проигрывания, без того чтобы останавливать диск, нажав CLEAR. Диск будет проигран до конца, а затем остановится.



Примечание

- Вы не можете использовать повторное и произвольное проигрывание одновременно.
- Если вы включите углы камеры прои повторном проигрывании, повторное проигрывание отменится.

Использование функции произвольного проигрывания

Используйте функцию произвольного проигрывания для воспроизведения разделов или глав (DVD видео), групп или дорожек (DVD аудио), или дорожек (CD, Видео CD и MP3 диски) в произвольном порядке.

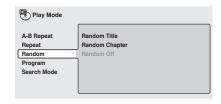
Вы можете настроить функцию произвольного проигрывания когда диск проигрывается или остановлен.



Важно

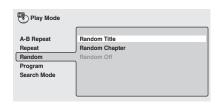
 Вы не можете использовать функцию произвольного проигрывания с SACD, DVD-RW, Видео CD, проигрываемых в PBC режиме, или при воспроизведенном меню DVD диска.

1 Нажмите PLAY MODE и выберите 'Random' в списке функций слева.



2 Выберите функцию произвольного проигрывания.

Доступ к функции произвольного проигрывания зависит от типа загруженного диска. Экран на рисунке ниже появится в том сдучае, если будет загружен DVD видео диск.



DVD видео диски

- Random Title (Произвольное проигрывание разделов)
- Random Chapter (Произвольное проигрывание глав)
- Random Off (Произвольное проигрывание выключено)

DVD аудио диски

- Random Group (Произвольное проигрывание группы)
- Random Track (Произвольное проигрывание дорожек)
- Random Off (Произвольное проигрывание выключено)

MP3. CD и видео CD диски

- On (Включено)
- Off (Выключено)



Подсказка

- Чтобы остановить диск и отменить произвольное проигрывание, нажмите
 (стоп).
- Вы также можете отменить функцию произвольного проигрывания без того, чтобы останавливать диск, нажав CELAR. Диск будет проигран до конца, а затем остановится.
- Вы не можете использовать одновременно произвольное проигрывание и запрограммированое или повторное проигрывание.

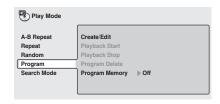
Составление программного списка

Эта функция дает вам возможность запрограммировать порядок проигрывания разделов/ групп/ глав/ папок/ дорожек на диске.

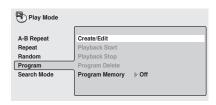


Важно

- Вы не можете использовать функцию программного списка с DVD-RW, Видео CD, проигрываемых в PBC режиме, или при воспроизведенном меню DVD диска.
- 1 Нажмите PLAY MODE и выберите 'Program' в списке функций слева.



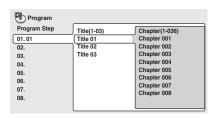
2 Выберите 'Create/Edit' в списке программных пунктов.



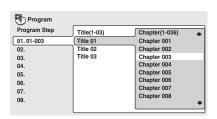
Экран изменения программы зависит от типа загруженного диска.

Слева вы найдете программный список, а справасписок разделов (если загружен DVD видео диск), групп (для DVD аудио), дорожек (для SACD, CD и Видео CD)6 или наименований папок (для MP3 дисков). С правого края вы увидите список глав (для DVD видео) или дорожек (для DVD аудио или MP3).

- 3 В прграммном списке выберите раздел, главу, группу, папку или дорожку для текущего шага. Для DVD видео дисков вы можете внести в программный список целую главу или раздел из главы.
 - Чтобы внести раздел, выберите его в списке.



 чтоб добавить заголовок, с начало выберите название, потом наведите стрелку в право для выбора заголовка с списка.

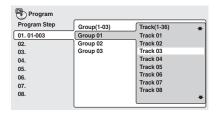


Для DVD аудио дисков вы можете внести в программный список целую группу или дорожку из группы.

• Чтобы внести группу, выберите ее в списке.

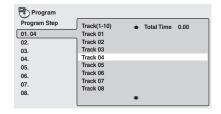
Program Step	Group(1-03)	Track(1-36)
01. 01	Group 01	Track 01
02.	Group 02	Track 02
03.	Group 03	Track 03
04.		Track 04
05.		Track 05
06.		Track 06
07.		Track 07
08.		Track 08

 Для добавки дорожки, сначала выберите группу, потом наведите стрелку вправо чтоб выбрать дорожку с списка.



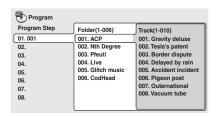
Для SACD, CD или Видео CD, выберите дорожку, чтобы внести в программный список.

(Экран ниже показывает загруженное CD).

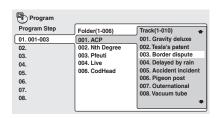


Для МРЗ дисков, вы можете добавить целую папку или дорожку из папки к программному списку.

• Чтобы добавить папку, выберите ее.



Для добавки дорожки, сначала найдите папку, потом наведите стрелку вправо чтоб выбрать имя дорожки с списка.



После тогоЮ как вы нажали ENTER, чтобы выбрать раздел/ главу/ группу/папку/дорожку, номер шага автоматчески передвинеться на один вниз.

Повторите пункт 3, чтобы создать программный список.

Программный список может сожержать до 24 разделов/ глав/ групп/ папок/ дорожек.

Чтобы проиграть программный список, нажмите ► (игра).

Программное проигрывание активно до тех пор, пока вы не выключите его (см. ниже), не вытрете программный список, не выните диск или не выключите проигрыватель.



Подсказка

- Чтобы отменить окно составления программного списка без того, чтобы начать проигрывание, нажмите PLAY MODE или SETUP. (Не нажимайте RETURN—поскольку так вы потеряете программный список.)
- Во время программного проигрывания нажмите ▶Ы, чтобы перейти к следующей программной настройке.
- Нажмите **CLEAR** во время проигрывания (но не когда воспроизведен програмный список OSD), чтобы выключить функцию программного проигрывания. Когда функция остановлена, нажмите, чтобы вытереть программный список.

Изменение программного списка

После того, как вы создали программный список, вы можете добавлять, вытирать и изменять пункты.

- 1 Нажмите PLAY MODE и выберите 'Program' с списка функций слева.
- 2 Выберите 'Create/Edit' с списка программных пунктов.
- Чтобы вытереть пункт, выделите его номер и нажмите CLEAR.
- 4 Чтобы внести пункт в середину программного списка, выделите шаг, куда вы хотите внести новый пункт, а затем выберите добавляемый раздел/группу/главу/папку/дорожку.

После нажатия **ENTER**, новый пункт вставляется в список.

5 Чтобы добавить пункт в конец программного списка, выберите следующий свободный пункт а затем выберите добавляемый раздел/группу/ главу/папку/дорожку.

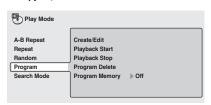


- Чтобы отменить окно составления программного списка без того, чтобы начать проигрывание, нажмите PLAY MODE или SETUP.
- Если вы хотите отменить экран программного изменения без сохранения произведенных изменений, нажмите RETURN.

Другие функции, доступные в програмном меню

Также как создавать и изменять программный список, вы можете запускать и остнавливать программное проигрывание, вытерать программный список, и запоминать DVD программный список из Программного меню.

1 Нажмите PLAY MODE и выберите 'Program' в списке функций слева.



- 2 Выберите функцию программного проигрывания.
 - Create/Edit (Создать/изменить) см.
 Составление программнго списка на стр. 36-38
 - Playback Start (Начало проигрывания) начинает проигрывание программного списка
 - Playback Stop (Конец проигрывания) выключает программное проигрывание, но не стирает программный список
 - Program Delete (Вытереть программу) вытирает программный список и выключает программное проигрывание
 - Program Метилиу (Программная память)
 (только для DVD видео) выберите On, чтобы сохранить программный список для загруженного диска. (выберите Off, чтобы отменить программную память для загруженного диска)

П

Подсказка

- После сохранения программного списка с помощью функции Программной памяти, программный список будет автоматически вызван и начнется программное проигрывание, когда бы вы не загрузили писк
- Вы можете сохранить программный список для максимум 24 дисков. После этого, самый старый список будет заменен новым.

Поиск на диске

Использование функции поискового режима из меню Режима Проигрвания даст вам возможность быстро переходит к определенной части диска, которую вы хотите просмотреть или прослушать.

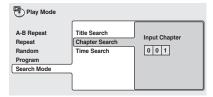
1 Нажмите PLAY MODE и выберите 'Search Mode' в списке функций слева.

Возможности поиска, которые появились, зависят от загруженного диска. Рисунок ниже показывает возможности поиска для DVD видео диска.



2 Выберите режим поиска.

 Используйте чисельные кнопки, чтобы ввести раздел, группу, главу, страницу, папку, номер дорожки или время.



- Для поиска согласно времени, введите в текущий проигрываемый раздел (DVD видео/ DVD-RW) или дорожку (Видео CD) минуты и секунды того места, с которого вы хотите возобновить проигрывание. Например, нажмите 4, 5, 0, 0 чтоб проигрывание диска началось через 45 минут. Для 1 часа и 20 минут и 30 секунд, нажмите 8, 0, 3, 0.
- Некоторые DVD аудио диски располагают станицами с управляемым изображением.
 Введите номер желаемой страницы.

4 Нажмите ENTER, чтобы начать проигрывание.



Примечание

- С DVD видео и Видео CD дисками вы можете использовать только поиск согласно времени.
- Диск должен проигрываться для того, чтобы использовать поиск согласно времени.
- Поисковые функции не доступны с Видео CD в PBS режиме (начните не PBC воспроизведение, остановив проигрывание, затем нажав ▶►I и ► (игра)).
- Вы часто можете выбирать, что хотите просмотреть на DVD диске. См. также стр. 33.

Переключение субтитров

Некоторые DVD видео имеют субтитры на одном или больше языках; обычно на коробке диска сказано какие языки субтитров доступны. Вы можете переключать язык субтитров во время проигрывания.

1 Нажимайте SUBTITLE повторно, чтобы выбрать варинт субтитров.



 При высвечивании верхнего дисплея вы можете использоваться джойстиком (вверх/ вниз) и ENTER чтоб выбрать язык субтитра с меню.



1

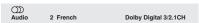
Примечание

- Некоторые диски позволяют изменять язык субтитров только в меню диска. Нажмите ТОР MENU, чтобы получить доступ.
- Чтобы установить преимущества для субтитров см. Subtitle Language (Язык субтитров) на стр. 60.

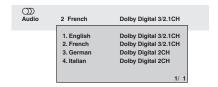
Переключение DVD видео аудио языка

При проигрывании DVD видео диска записанного с диалогом на двух или больше языках, вы можете переключать аудио язык во время проигрывания.

1 Нажимайте AUDIO повторно, чтобы выбрать варинт языка.



 При некоторых дисках, когда верхний дисплей высвечивается, вы можете выбрать аудио язык с меню с помощью джойстика (вверх/ вниз) и с нажатием ENTER.





Примечание

- Некоторые диски позволяют изменять аудио язык только в меню диска. Нажмите TOP MENU, чтобы получить доступ.
- Чтобы установить преимущества для аудио языка, см. Audio Language (Язык аудио) на стр. 59.

Как переключать DVD-RW аудио каналы

При воспроизведении DVD-RW дисков, записанных с дуал-моно аудио, вы можете переключать главный, подчиненный и смешанный каналы во время проигрывания.

1 Нажимайте AUDIO повторно, чтобы выбрать варинт для аудио канала.



Как переключать DVD аудио каналы

В зависимости от диска, вы модете ереключать каналы во время проигрывания DVD аудио дисков—см. упаковку диска для деталей.

1 Нажимайте AUDIO повторно, чтобы выбрать варинт для аудио канала.



Когда вы меняете аудио канал, проигрывание возобновится с начала текущей дорожки.

<u>U</u>

Примечание

- Некоторые диски позволяют изменять аудио канал только в меню диска. Нажмите TOP MENU, чтобы получить доступ.
- Для настройки предпочтенного аудио языка смотрите Audio Language (Язык аудио) на стр. 50

Как переключать CD/MP3/ Видео CD аудио каналы

Вы можете включать стерео, только левый или правый каналы для CD/MP3/Видео CD. (Чтобы поменять аудио канал для CD, диск должен проигрываться.)

1 Нажимайте AUDIO повторно, чтобы выбрать варинт для аудио канала.

000		
Audio	Stereo	

Включение ракурсов камеры

На некоторых DVD видео кадры сняты с двух или больше ракурсов—свертесь с коробкой диска для больше деталей.

Когда проигрывается мнооракурсный кадр, значок появляется на экране чтобы дать вам знать, что другие ракурсы также доступны (по желанию это можно выключить—см. стр. 62).

 Во время проигрывания (или паузирования) нажмите ANGLE, чтобы включить ракурс.

Воспроизведение информации диска

На экране можно воспроизвести различные дорожки, информацию о разделах и главах, а также передаточное число видео для DVD дисков.

1 Во время проигрывания нажмите DISPLAY, чтобы воспроизвести/показать информацию на дисплее.

Держите кнопку **DISPLAY** нажатой, чтобы изменить воспроизведенную информацию.

• Дисплей DVD видео



Play	▶ DVI)			
C	Current / Total	Elapsed	Remain	Total	
Chapter	11/38	2.05	4.57	7.02	
# Tr. Rat	te IIIIIIIIII	111111111	8.6Mb	ps	

Если с некоторыми DVD видео дисками воспроизводится значок #, это значит, что видео проигрывает 24 кадра/секунду, прогрессивное.

Pause	II	DVD			
	ent / Total	Elapsed	Remain	Total	
Chapter	2/36	0.06	 1.40	1.46	
Tr. R	ate :			6.0Mbps	

Когда диск паузирован, дисплей также покажет номер кадра.

Дисплей DVD аудио



Play	▶ D	VD -Audio		
Group	Current / Total	Elapsed 3.21	Remain 53.20	Total 56.41
Tr.	Rate :			9.5Mbps

• Дисплей DVD-RW



Play	▶	DVD-RW	Original	
Cu	rrent / T	Total		
Chapter	1/3			
Tr. Rate	1111			3.0Mbps

• Дисплей SACD

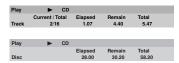
Play	► SAC	D			
T1-	Current / Total 1/14	Elapsed	Remain	Total	
Track	1/14	0.13	4.21	4.34	

(Только во время мультиканального проигрывания)

Play	▶	SACD		
Track	Current / Total 1/9	Elapsed 0.22	Remain 3.38	Total 4.00
OD Audio	3/2.1CH			

Play	•	SACD			
		Elapsed	Remain	Total	
Disc		0.05	73.00	73.05	

• Дисплей CD и Видео CD



(Только во время РВС проигрывания)



• Дисплей МРЗ дисков

Play	▶	MP3			
Track	Current / To	tal Elapsed	Remain 12.42	Total 13.00	
Track Na		national	12.42	13.00	
HACK IN	anne Outer	national			



Подсказка

 Вы можете видеть информацию о диске (номер раздела/главы, группы, дорожки, папки и т.д) на экране Навигатора Диска. См. Использование навигатора диска для просмотра содержания диска на стр. 36-37.

Обратите внимание на свойства в меню Аудио Настройки

Не одна с настроек найдена в меню Аудио Настройки не повлияет на выходящий звук через i.LINK соединитель.

Audio DRC (Аудио DRC)

• Установка по умолчанию: Off

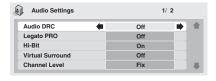
Во время просмотра Dolby Digital DVD на низкой громкости, очень легко потерять польностью более тихие звуки—включая некоторые диалоги. Если вы переключите Аудио DRC (Динамический контроль диапазона) на **0n**, это может помочь вернуть более тихие звуки и при этом контролировать громкие пики

Уровень различия которое вы слышите зависит от прослушиваемого материала. Если у материала нет больших различий в громкосте, вы можете не заметить больших изменений.

1 Нажмите SETUP и выберите 'Audio Settings' на экранном дисплее.



 Для замены "On" на "Off",как требуется, сначала выберите Audio DRC потом используйте джойстик (в лево/вправо).



3 Нажмите ENTER, чтобы произвести установки и выйти с экрана Аудио Установок.



Примечание

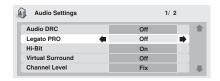
- Аудио DRC эффективно тольео с Dolby Digital аудио ресурсами.
- Аудио DRC эффективно только через дигитальный выход, Digital Out которого настроен на On, a Dolby Digital Out настроен на Dolby Digital > PCM. См. стр. 56-58.
- Эффект аудио DRC зависит от ваших динамиков и установок AV приемника.

Legato PRO

• Установка по умолчанию: Off

С помощью технологией Legato PRO больше высоко частотных деталей можно открыть на лисках CD и DVD.

- 1 Нажмите SETUP и выберите 'Audio Settings' на экранном дисплее.
- Для изменения настройки сначала выберите "Legato PRO", потом используйте джойстик (в лево/в право).



Находятся четыре настроек и **OFF**.

- Off
- Standard дает передовой, живой звук
- Effect 1 яркий и оживленный
- Effect 2 мягкий и богатый
- Effect 3 солидный и равновесный

Меню настройки аудио

3 Нажмите ENTER, чтобы произвести установки и выйти с экрана Аудио Установок.



Примечание

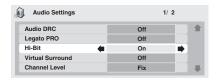
- Дигитальный фильтр LegatoPRO большей частью действует на частотах которые находятся за приделами слышимых звуков.
- Зависимо от условий, вы можете заметить, что эффект Legato PRO трудно услышать.
- Эффект Legato PRO прилагает только к правым/левым каналам.
- Legato PRO не работает на 192килогерцах DVD аудио, SACD дисков.

Hi-Bit

• Установка по умолчанию: On

Свойство Hi-Bit расширяет эффективную динамическую область распространения правых/ левых каналов с 16 или 20 битов на 24, для открытия больше звуковых деталей низкого уровня.

- 1 Нажмите SETUP и выберите 'Audio Settings' на экранном дисплее.
- 2 Для установки "ON" или "OFF", по потребности, выберите "Hi-Bit", потом используйте джойстик (в лево/ в право).



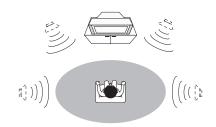
3 Нажмите ENTER, чтобы произвести установки и выйти с экрана Аудио Установок.

Virtual Surround (Виртуальное окружение)

• Установка по умолчанию: Off

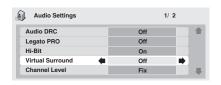
Включите Виртуальное окружение, чтобы наслаждаться эффектами окружающего звука только с двумя динамиками.

Когда вы проигрываете Dolby Digital фонограмы, виртуальный Dolby Digital,который использует TruSurround технологию с SRS,воспроизводит глубокое реалистическое 3D пространство звука только из двух стерео динамиков.



TruSurround by SRS (*)

- 1 Нажмите SETUP и выберите 'Audio Settings' на экранном дисплее.
- 2 Выберите TruSurround, потом с помощью джойстика (в лево/в право) "DQV/TruSorround" или "Off".



Меню настройки аудио

3 Нажмите ENTER, чтобы произвести установки и выйти с экрана Аудио Установок.



Подсказка

 Вы также можете использовать кнопку SURROUND на дистанционном управлении чтобы включить/выключить Виртуальное окружение (□□V/TruSurround)/Off.



Примечание

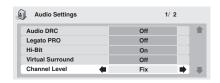
- Функция виртуального окружения не доступна с CD, MP3, DVD аудио или SACD дисками, а также с 96 kHz Линеарными PCM саундтреками.
- Эффект виртуального окружения воспроизводится только через аналог AUDIO OUT (2ch) гнезда.
- Убедитесь, что Audio Output Mode настроен на 2 Channel (стр. 67).
- Качество эффекта окружения зависит от диска.

Channel Level (Уровень каналов)

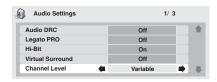
• Установка по умолчанию: Fix

С помощью этой установки вы сможете установить уровень каждого канала, которые выводятся на 5.1 канальные аналог выходы.

- 1 Нажмите SETUP и выберите 'Audio Settings' на экранном дисплее.
- 2 Выберите Channel Level, потом используя джойстик (вправо/влево) заместите "Fix" на "Variable", по потребности.

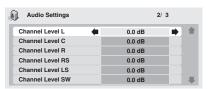


- Fix уровни каналов установленные, но дистанцию колонок можете сами установить.
- Variable можете определить любые уровни каналов также как дистанцию колонок.
- Если вы выбрали Variable используйте джойстик (вниз) для перехода к следуйщему экрану.



Меню настройки аудио

4 Только Переменная установка: задайте уровень каналов для каждого динамика.



- Используйте джойстик (в верх/вниз), чтобы выбрать динамик.
- Используйте джойстик (вверх/вниз), чтобы отрегулировать уровень канала для этого динамика.

Уровень канала может быть установлен от -6 dB до + 6 dB с 0,5 dB шагом увеличения.

5 Нажмите ENTER, чтобы произвести установки и выйти с экрана Аудио Установок.

11

Примечание

- Вы не модете регулировать уровень каналов для тех динамиков, которые настроены на Off в окошке меню Speaker Installation (стр. 67-68)
- Установка Fix соответствует настройке всех каналов на +6 dB. Поэтому установка Variable будет обычно звучать тише, чем Fix.

Speaker Distance (Разстояние динамика)

 Настройка по умолчанию: все динамики на 3 метра

Чтоб достать найлучшие звуковое окружение вы должны настроить растояние с вашей позиции.

1 Нажмите SETUP и выберите 'Audio Settings' на экранном дисплее.

2 Двигайте стрелку курсора пока не достигните к окошку настройки Растояние динамика.



- Используйте джойстик (вверх/вниз), чтобы выбрать динамик.
- Используйте джойстик (влево/вправо), чтобы отрегулировать растояние динамика от вышей позиции.

Передние левый/правый (L/R) динамики могут быть роставлены от 30 cm до 9 m c шагом увеличения 10cm.

Центральный динамик (C) и (SW) могут быть разложены от -2м до +2м относительно к передним левым/правым динамикам.

Окружные левый/правый (LS/LR) динамик могут быть определены от -6м до +2м относительно к левым/правым переднем динамикам.

При регулировке переднего левого (L) или переднего правого (R) динамика все остальные динамики регулируются относительно к ним.

3 Нажмите ENTER, чтобы произвести установки и выйти с экрана Аудио Установок.



Примечание

 Расстояния динамиков не влияют на воспроизведение SACD. Но регулировка уровня канала влияет.

Video Adjust (Настройка видео)

• Установка по умолчанию: Professional

В окошке меню Настройка Видео вы можете выбрать стандартное воспроизведение видео или указать свою личную установку.

1 Нажмите SETUP и выберите 'Video Adjust' на экранном дисплее.

вам доступны эти настройки с нажатием V.ADJ (VIDEO ADJUST).



 Используйте джойстик (в лево/в право) для выбора настройки.



- TV (CRT) оптимализированое изображение для обычного CRTтелевизора
- PDP оптимализированое изображение для плазма экрана
- Professional разработано для профессионального видео экрана
- Memory1-3 используйте для сохранения своих настроек (смотрите ниже)
- 3 Нажмите ENTER, чтобы произвести настройки и выйдите с окошка меню Видео Настройки.



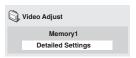
Примечание

 В зависимости от диска и телевизора/ монитора, вы можете не заметить эффект ясно.

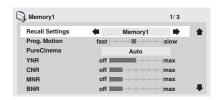
Создание собственных предварительных установок

Вы можете изобрести до трех своих настроек.

- 1 Выберите одну из предварительных установок в Памяти (см. выше).
- 2 Используйте джойстик (вниз) для выбора "Детальные настройки". потом нажмите ENTER.



 Отрегулируйте настройку качества изображения.



- Используйте джойстик (вверх/вниз) для выбора настройки.
- Используйте джойстик (в лево/в право) для регулировки выбранной настройки.
- Нажмите DISPLAY, чтобы включить полный или одиночный вид.
- Вы можете изменить номер установки в пункте меню **Recall Settings**.

Вы можете отрегулировать любую или все нижеследующие установки качества изображения:

- Prog. Motion Если проигрыватель настроен на прогрессивное скан-видео, тогда регулирует качество двигающихся и стоящих картинок.
- PureCinema При осмотре DVD фильмов, PureCinema оптимализирует качество картины. Установка по умолчанию Авто, но если картина кажется не натуральной, так настройте на ON или OFF, как подходит.

Меню видео установок

- YNR регулирует уменьшение количества звука в Y (яркость) часть видео сигнала.
- **CNR** регулирует уменьшение количества шума в C (цвет) часте видео сигнала.
- MNR регулирует снижение количества звука подражающего писку комаров (ложное изображение видно по краям, что вызвано MPFG сжатием
- BNR регулирует снижение количества блокового шума (ложное изображение видно в местиах плоского цвета, что вызвано MPEG сжатием.
- Sharpness High регулирует резкость высокочастотных (детальных) элементов изображения.
- Sharpness Mid регулирует резкость среднечастотных (менее детальных) элементов изображения.
- Detail регудирует яркость кончиков изображения.
- White Level регулирует интенсивность белого.
- Black Level регулирует интенсивность черного.
- Black Setup Настройте для правильного черного цвета, чтоб лучше видеть 3-ох димензионное изображение.
- **Gamma** регулирует яркость более темных изображений.
- Hue регулирует общий балланс зеленого и красного цветов.
- Chroma Level регулирует насыщенность воспроизводимых цветов.
- Chroma Delay исправляет промежутки между Y и C компонентами видео сигнала (Chroma Delay эффективен только с прорессивным видео выводом).

4 Нажмите ENTER, чтобы сохранить установки и выйти с окошка меню Видео Настроек.



Примечание

• Видео DVD дисках могут быть видео материалы или фильмы. Видео материал имеет скорость 30 кадров в секунду (NTSC), по сравнению с 24 кадров для фильмов в прогрессивном сканнировании. Этот проигрыватель перерабатывает фильм материал на 60 кадров в секунду (при прогрессивном сканнировании). Pure Cinema Отрегулирует изображение, так оно более похоже на настоящее в кино.

Вы можете проверить ли на вашем DVD диске находится вмдео или фильм материал, если посмотрите частоту кадров на дисплее (см ctp. 49). Если знак (#) появляется, то это фильм материал.

Использование собственного меню настройки

Вы можете утстановить предпочтения для языка, аудио и видео выходов и т.д. в меню Начальных Установок.

Еслы пункт выделен серым, это значит, что его не можна изменить в данный момент. Это случается как правило из-за того, что диск проигрывается. Остановите диск и после измените установки.

1 Нажмите SETUP и выберите 'Initial Settings' на экранном дисплее.



- 2 Выберите категорию установки со списка слева, а заткм выберите пункт с списка меню справа.
- 3 Произведите установки по желанию.



Примечание

 Варианты языка, которые показаны на иллюстрациях экранного дисплея на следующих страницах могут не соответствовать тем, которые доступны в вашей стране или регионе.

Дигитальные установки аудио выходов



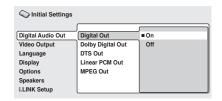
Примечание

 Не один с настроек Digital Audio Out не воздействует на аудио выход i.LINK соединителя. Для настроек i.LINK смотрите стр. 70-71.

Digital Out (Дигитальный выход)

Установка по умолчанию: On

Вы должны проделать эту установку только в том случае, если подсоединили эту систему к AV приемнику (или другому компоненту) используя один из дигитальных выходов.



Когда вам нужно выключить дигитальный аудио выход, переключите установку на **Off**, в обратном случае оставте на **On**.



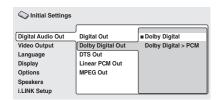
Примечание

- Вы не сможете самостоятельно включать/ выключать оптические и коаксиальные выходы.
- При проигывании SACD и некоторых DVD аудио дисков нет дигитального вывода в независимости от этой установки.

Doby Digital Out (Dolby дигитальный выход)

• Установка по умолчанию: Dolby Digital

Вы должны проделать эту установку только в том случае, если подсоединили эту систему к AV приемнику (или другому компоненту) используя один из дигитальных выходов.

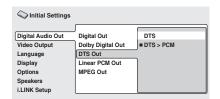


Если выш AV приемник (или другой подсоединенный компонент) совместимый с Dolby Digital, установите на **Dolby Digital**, в обратном случае установите на **Dolby Digital > PCM**.

DTS Out (DTS выход)

Установка по умолчанию: DTS > PCM

Вы должны проделать эту установку только в том случае, если подсоединили эту систему к AV приемнику (или другому компоненту) используя один из дигитальных выходов.



Если ваш AV приемник (или другой подсоединенный компонент) снабжен встроеным DTS декодером, установите здесь DTS, в другом случае установит DTS > PCM (DTS аудио преобразовывается в более совместимый PCM аудио). Свертесь с инструкцией к другому компоненту, если вы не уверенны в его DTS совместимости.

111

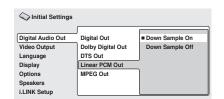
Примечание

- Если вы установите на DTS усилитель, который не совместим с DTS, шум будет воспроизводится при проигрывании DTS дисков.
- Эта установка относится только к DTS аудио на DVD. DTS-CD всегда воспроизводят DTS дигитальное аудио в независимости от этой установки.

Linear PCM Out (Линейный PCM выход)

• Установка по умолчанию: Down Sample On

Вы должны проделать эту установку только в том случае, если подсоединили эту систему к AV приемнику (или другому компоненту) используя один из дигитальных выходов.



Если ваш AV приемник (или другой подсоединенный компонент) совместим с высокими частотами колебания (96 kHz), усьанлвите здесь **Down Sample Off**, в другом случае установите **Down Sample On** (96 kHz аудио будет преобразовано в более совместимое 48 kHz). Свертесь с инструкцией к другому компоненту, если вы не уверенны в его 96 kHz совместимости.

//

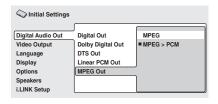
Примечание

- Даже при установке Down Sample Off, некоторые диски будут всеже воспроизводить низкочастотное аудио через дигитальные выходы (вы можете получить аудио с частотой полного диапзона через аналог выходы).
- DVD аудио диски с высокой частотой колебания (192 kHz или 176,2 kHz) автоматичесик воспроизводят низкочастотное аудио через дигитальные выходы.

MPEG Out (MPEG выход)

• Установка по умолчанию: MPEG > PCM

Вы должны проделать эту установку только в том случае, если подсоединили эту систему к AV приемнику (или другому компоненту) используя один из дигитальных выходов.

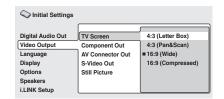


Если ваш AV приемник (или другой подсоединенный компонент) совместим с MPEG аудио, установите на MPEG, в обратном случае установите на MPEG > PCM (MPEG аудио конвертируется в более совместимое PCM аудио). Свертесь с инструкцией к вашему компоненту если вы не уверены, совместим ли он с MPEG аудио.

Установки видео воспроизведения

TV Screen (Телеэкран)

• Установка по умолчанию: 16:9 (Wide)



Если у вас широкоэкранный телевизор, выберите **16:9 (Wide)** установку—в этом случае широкрэкранный DVD софтвер будет показан на целый экран. При проигрывании софтвера, записанного на обычном формате (4:3), установки вашего телевизора будут определять качество воспроизведения материала—см. инструкции к вашему телевизору для подробностей о возможностях.

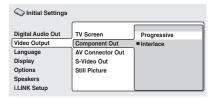
При настройке **16:9 (Compressed)** прогрессивный скан 4:3 материал отображается с черными полосками на обоих сторонах экрана.

Если у вас обычный телевизор, выберите или 4:3 (Letter Box) или 4:3 (Pan & Scan). В режиме Letter Box, широкоэкранный софтвер воспроизводится с черными полосами сверху и снизу экрана. Pan&Scan сужает стороны широкоэкранного материала, чтобы они соответствовали 4:3 экрану (тоесть хотя изображения кажутся большими на экране, вы в действительности видите меньше с изображения). См. также стр. 74.

Component Out (Вывод компонента)

• Установка по умолчанию: Interlace

Вы должны сделать эту настройку только если вы соединили этот проигрыватель к ТВ использующий компонентные видео выходы.



Если ваш телевизор совместим с прогрессивным скан видео, установите **Progressive**. Если не совместим ваш телевизор с прогрессивным скан видео настройте на **Interlace**. Проверьте в инструкции вашего телевизора, если не уверены в его совместимости.

AV Connector Out (Выход AV соединителя)

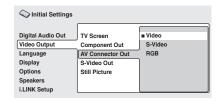
• Установка по умолчанию: Video

Вы должны проделать эту установку только в том случае, если вы подсоединили этот проигрыватель к вашему телевизору используя соединитель типа AV-SCART



Важно

- Если здесь вы производите установку, которая не совместима с вашим телевизором, то телевизор может вообще не воспроизвести никакое изображение. Если это случилось, выключите все и подсоедините телевизор заново с помощьюприлоденного видео кабеля или S-Видео кабеля (см. стр. 11 и 12 для больше подробностей об этом).
- SCART кабели существуют в различных конфигурациях. Убедитесь, что вы используете правильный для вашего телевизора/монитора. См. стр. 85 для таблицы о направлении SCART штырей.



- Video Совместимо со всеми телевизор, но качество трех AV установок самое низкое.
- S-Video Почти то же самое качество как с RGB, но может дать лучшие результаты, если использовать длинный SCART кабель.
- RGB Если ваш телевизор совместим, эта установка дает наилучшее качество изображения.

1

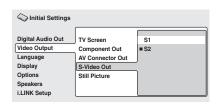
Примечание

 Когда AV соединитель настроен на воспроизведение RGB видео, видео выход компонента выключен. Если вы хотите использовать видео выход компонента, установите AV соединитель на Video или S-Video.

S-Video Out (Выход S-Видео)

Установка по умолчанию: \$2

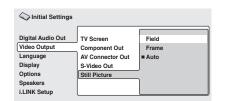
Вы должны проделать эту установку только в том случав, если вы подсоединили этот проигрыватель к вашему телевизору используя S-Видео шнур.



Если вы заметите, что при установке по умолчанию **S2** изображение растянуто или сжато, попробуйте изменить на **S1**. (См. также S1 и S2 в *Словарь* на **стр. 78**).

Still Picture (Неподвижное изображение)

Установка по умолчанию: Auto



Эири проигрыватель использует один их двух процессов при воспроизведении неподвижного кадра из DVD диска. Установка по умолчанию **Auto** каждый раз автоматически выбирает наиболее подходящую установку.

- **Field** обычно воспроизводит стабильное изображение без миганий.
- Frame воспроизводит более резкое изображение, но может быть больше миганий чем с предидущей настройкой.

Настройка языка

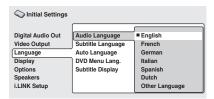


Примечание

 Возможноссти выбора языка, которые указанны на иллюстрациях экранного дисплея на следующих страницах, могут не соответствовать тем, которые доступны в вашей стране или регионе.

Audio Language (Язык аудио)

• Установка по умолчанию: English



Это установка того языка, который вы проедпочитаете для DVD видео дисков. Если язык, который вы укажите здесь записан на диске, система автоматически проигрывает диск на этом языке.

DVD видео формат распознает 136 разных языков. Выберите **Other Language**, если вы хотите указать отличний язык от перечисленных в списке. См. также *Выбор языка используя список кодов яхыков* на **стр. 78**.

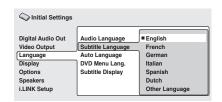


Подсказка

- Вы можете переключать языки, записаные на DVD диске во время проигрывания с помощью AUDIO кнопки. (это не влияет на установки) См. стр. 47.
- Некоторые DVD диски устанавливают аудио язык автоматически при загрузке, не принимая во внимание аудио язык, который вы установили в Меню начальных установок.
- Диски с двумя или больше аудио языками обычно позволяют вам выбрать аудио язык из меню диска. Нажмите ТОР MENU, чтобы получить доступ к меню диска.

Subtitle Language (Язык субтитров)

• Установка по умолчанию: English



Это установка того языка, который вы проедпочитаете для субтитров на DVD видео дисках. Если язык, который вы укажите здесь записан на диске, система автоматически проигрывает диск с этими субтитрами.

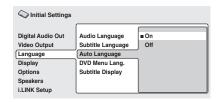
DVD видео формат распознает 136 разных языков. Выберите **Other Language**, если вы хотите указать отличний язык от перечисленных в списке. См. также *Выбор языка используя список кодов яхыков* на **стр. 78**.

Подсказка

- Вы можете изменять или выключать субтитры на DVD дисках во время проигрывания с помощью SUBTITLE кнопки. (это не влияет на установки) См. стр. 47.
- Некоторые DVD диски устанавливают язык субтитров автоматически при загрузке, не принимая во внимание язык субтитров, который вы установили в Меню начальных установок.
- Диски с двумя или больше языками субтитров обычно позволяют вам выбрать язык субтитров из меню диска. Нажмите TOP MENU, чтобы получить доступ к меню диска.

Auto Language (Авто язык)

Установка по умолчанию: On



Если установка настроена на **On**, на DVD видео дисках проигрыватель будет всегда выбирать аудио язык по умолчанию (например французкий диалог для французких фильмов), и будет воспроизводить субтитры на вами выбранном языке только в иом случае, если выбрана другая установка. Другими словами, фильмы на вашем родном языке не будут проигрываться с субтитрами, в то же время фильмы с иностранным языком будут воспроизводиться с субтитрами.

Настройте на Off, чтобы диски проигрывались полностью в соответствиис вышими Audio Language и Subtitle Language настройками.

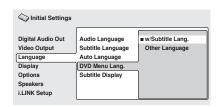
Для того, чтобы Авто Язык был доступен, Аудио Язык и Язык Субтитров настройки должны быть одинаковыми (см. также **стр. 59-60**).

Подсказка

 Вы также модете включить проигрывание аудио языка и языка субтитров с помощью AUDIO и SUBTITLE кнопок.

DVD Menu Language (Язык меню DVD)

• Установка по умолчанию: w/Subtitle Lang.

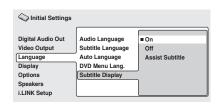


Некоторые мультиязыковые диски имеют меню дисков на нескольких языках. Эта установка определяет на котором языке должно появлятся меню диска. Оставте на установке по умолчнию для того, чтобы меню воспроизводилось на том же языке, что и субтитры—см. стр. 60.

DVD видео формат распознает 136 разных языков. Выберите **Other Language**, если вы хотите указать отличний язык от перечисленных в списке. См. также *Выбор языка используя список кодов яхыков* на **стр. 78**.

Subtitle Display (Вопроизведение субтитров)

Установка по умолчанию: On

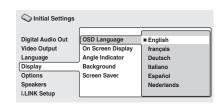


Когда настройка установлена на **0n**, проигрыватель воспроизводит субтитры согласно настройкам Языка Субтитров и Авто Языка. Установите **Assist Subtite**, чтобы дать доступ проигрывателю к добавочным вспомогательным субтитрам, которые записаны на некоторых DVD дисках. Установите **Off**, чтобы выключить воспроизведение всех субтитров.

Настройка дисплея

OSD Language (OSD язык)

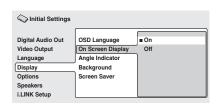
• Установка по умолчанию: English



Здесь вы можете установить язык экранных дисплеев проигрывателя.

On Screen Display (Экранное воспроизведение)

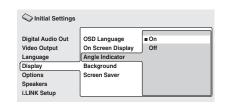
• Установка по умолчанию: **On**



Здесь вы можете установить вооспризведение дисплеев упроавления на экране (**Play**, **Resume**, **Scan** итд).

Angle Indicator (Индикатор углов)

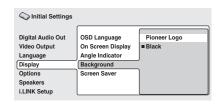
• Установка по умолчанию: **On**



Если вы предпочитаете не видеть знак камеры на экране во время много ракурсных кадров на DVD дисках, измените эту устаовку на **Off**.

Background (Задний план)

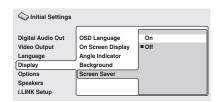
• Установка по умолчанию: Black (уёный)



Эта установка определяет, что будет воспроизведено на экране, когда пороигрыватель остановится.

Screen Saver (Заставка экрана)

• Установка по умолчанию: Off



Если на экране обычного CRT типа телевизора все время воспроизводится одно и тоже изображение, оно может 'выжечь ' его и оставить на экране свой след. Установите эту настройку на **On**, чтобы быть уверенным, что постоянное изображение не будет воспроизводиться на экранне опасно длительное время.

Возможности

Parental Lock (родительский замок)

- Уровень по умолчанию: Off
- Пароль по умолчанию: нету
- Код страны по умолчанию: us (2119)

Некоторые DVD диски снабжены уровнем родительской защиты. Если ваш проигрыватель установлен на более изкий уровень, чем диск, Диск не будет проигрываться. Это даст вам возможность контролировать, в некоторой степени, что просматривают дети на DVD проигрывателе.

Некоторые диски также снабжены функцией кода страны. Проигрыватель не проигрывает некоторые кадры на этих дисках, в зависимости от кода страны, который вы установили.

Перед тем, как установить уровень родительского замка или код страны, вы должны зарегистрировать пароль. В качестве владельца пароля, вы можете изменять уровенб родительского замка или код страны по своему усмотрению. Вы также можете изменять пароль.



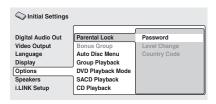
Примечание

- Не все диски, которые вы считаете неуместными для своих детей, снабжены функцией родительского замка. Эти диски будут проиграны без первоначального запроса пароля.
- Если вы забыли свой пароль, вы должны переустановить проигрыватель на заводские настройки (стр. 74), а затем зарегистрировать новый пароль.

Регистрация нового пароля

Вы должны зарегистрировать пароль перед тем, как изменять уровень родительского замка или вводит код страны.

1 Выберите 'Password'.



2 Используйте кнопки чисел, чтобы ввести пароль из 4 цыфер.

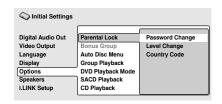


3 Нажмите ENTER, чтобы зарегистрировать пароль и вернуться на экран меню возможностей. Если вы забыли выш пароль, вы можете перезапустить систему, а затем зарегистрировать новый. См. стр. 74 для подробностей о перезапуске проигрывателя.

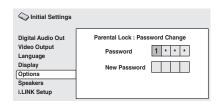
Изменение вашего пароля

Чтобы изменить ваш пароль, подтвердите ваш существующий пароль, а затем введите новый.

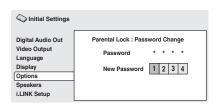
Выберите 'Password Change'.



- 2 Используйте кнопки чисел, чтобы ввести уже существующий пароль, а затем нажмите ENTER.
 - Вместо чисел при вводе появляются звездочки.



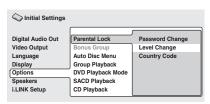
3 Введите новый пароль.



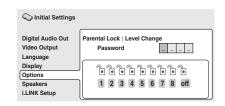
4 Нажмите ENTER, чтобы зарегистрировать новый пароль и вернуться на экран меню возможностей.

Установка/изменение уровня родительского замка

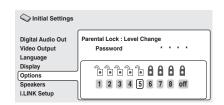
1 Выберите 'Level Change'.



2 Используйте кнопки чисел, чтобы ввести ваш пароль, а затем нажмите ENTER.



3 Выберите новый уровень.



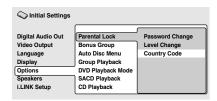
С помощью джойстика наведите стрелку влево чтоб закрыть более уровней (больше дисков будут требовать пароль); отодвиньте вправо для открытия уровней. Вы не можете закрыть первый уровень.

4 Нажмите ENTER, чтобы установить новый уровень и вернуться на экран меню возможностей.

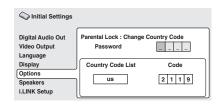
Установка/изменение кода страны

Вы может захотите просмотреть Список кодов стран на стр. 77.

1 Выберите 'Country Code'.



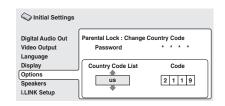
2 Используйте кнопки чисел, чтобы ввести ваш пароль, а затем нажмите ENTER.



3 Выберите код страны.

Есть две возможности проделать это.

 Подбор с помощью код-буквы. С помощью джойстика (вверх/вниз) можете поменять код страны.



 Подбор с помощью код-цифры. Используйте джойстик для наведения стрелки вправо потом с помощью йифровых клавиш внесите четыре цифры кода страны (вы найдете Список кодов стран на стр. 77).



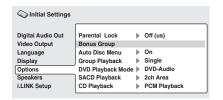
4 Нажмите ENTER, чтобы установить новый код страны, и вернуться на экран меню возможностей.



Примечание

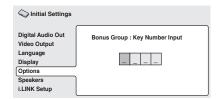
 Изменение кода страны не срабатывает до тех пор, пока не будет загружен другой диск (или перезагружен текущий диск).

Bonus Group (Бонус группа)



Некоторые DVD аудио диски снабжены добавочной 'бонус ' группой, которая запрашивает 4-ех значный пароль для доступа. См. коробку диска для деталей и пароля.

Когда вы проигрываете DVD аудио диск, который имеет бонус группу, окошко ввода пароля появится автоматически. Выберите Bonus Group, чтобы получить доступ к этому же окошку.



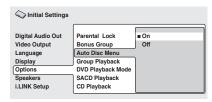


Примечание

 Если вы вывели диск, выключили питание или вытянули проигрыватель из разетки, будет необходимо ввести пароль заново.

Auto Disc Menu (Авто меню диска)

• Установка по умолчанию: Оп



Эта установка определяет, будет ли меню (Главное Меню) автоматически воспроизводится после загрузки диска. Установите **On**, если вы хотите, чтобы меню воспроизводилось автоматически, или **Off**, если вы не хотите, чтобы оно воспроизводилось.

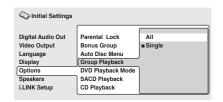


Примечание

 Некоторые DVD диски воспроизводят меню автоматически, в независимости от этой настройки. Если вы нажмете ► когда диск загружен, эта установка будет проигнорирована.

Group Playback (Проигрывание группы)

Установка по умолчанию: Single



DVD аудио диски имеют до 9 групп дорожек. Если установлена настройка Single, выбранная группа будет проиграна, а затем диск остановится, или вернется в окошко меню. Используйте Поиск Согласно Группе (стр. 46), чтобы выбрать группу для проигрывания. (В этом режиме вы не сможете использовать кнопки перемотки дорожек І ▶Ы или кнопки сканнирования ◄◄ / ▶▶.)

Установите **All**, если вы хотите, чтобы все группы на диске были проиграны поочередно.

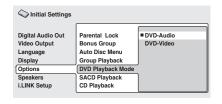


Примечание

• Даже если приемник настороен на **All**, но вы выбрали группу для пригрывания в меню диска, только та группа будет проиграна. Если вы остановите проигрывание, то при возобновлении проигрывания будут воспроизведены все группы.

DVD Playback Mode (Режим DVD проигрывания)

• Установка по умолчанию: **DVD-Audio**



Некоторые DVD аудио диски содержат DVD видео в добавок к DVD аудио. Установите **DVD-Video**, чтобы проигрывать DVD аудио диски так, как DVD видео диски. Обратите внимание, что в этом случае будет проиграна только DVD видео часть диска.

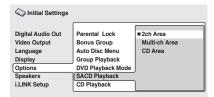


Примечание

Эта настройка возвращает DVD аудио (настройка по умолчанию) когда дисковод открыт или энергия отключена.

SACD Playback (Проигрывание SACD)

• Установка по умолчанию: 2ch Area



SACD диски могут быть воспроизведены в нескольких различных зонах—стерео аудио (2ch Area), мультиканальном аудио (Multi-ch Area), а также для гибридных SACD в стандартном CD аудио (CD Area). Выберите ту установку, котрую вы хотите прослушать.

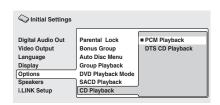


Примечание

- Для мультиканального аудио i.LINK и 5.1 канальный аналогический выход при воспроизведении SACD должен быть перестроен на Multi-ch Area.
- Если вы выбрали зону, которой нет на загруженном диске, будет проиграна другая зона. Наример: Если вы выбрали стандартное CD аудио, но загруженный диск не является гибридным SACD, будет проиграно стерео SACD аудио.

CD Playback (Проигрывание CD)

Установка по умолчанию: PCM Playback



Если настройка установлена на **PCM Playback**, проигрывание оптимализируется для стандартных Аудио CD. Вы также можете проигрывать DTS CD, но будете замечать шум, когда начнется воспроизведение DTS CD. Это не сбой в работе.

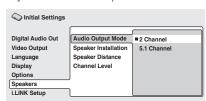
Если настройка установлена на **DTS CD Playback**, проигрывание оптимализируется для DTS CD. В этом режиме вы не можете проигрывать стандартные CD через аналог выходы. Верните установку обратно на **PCM Playback**, чтобы проигрывать стандартные CD.

Эта настройка не влияет на i.LINK аудио выход.

Динамики

Audio Output Mode (Режим аудио воспроизведения)

 Устанавливайте в Навигаторе Установки (по умолчанию: 2 Channel)



Если вы соединили этот проигрыватель с AV приемником использующего i.LINK или 5.1 канальный аналогический выход, настройте на **5.1 Channel**. С помощью этого вы можете насладится мультиканальным звуком.

Если вы соединили только стерео аналогические выходы, так настройте на **2 Channel**. В этом случае мультиканальное аудио перерабатывается на двух

канальное для стерео аналогического выхода i.LINK (другие выходящие оптические и коаксиальные гнезда не вляеться этой настойкой).



Примечание

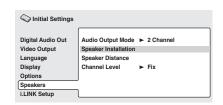
- При настройке 5.1 Channel вы услышите звук со всех динамиков только при воспроизведении мультиканальных дисков.
- При настройке 5.1 Channel AUDIO OUT (2ch) гнезда выводят передние левый/правый каналы мультиканальных дисков.
- При настройке 5.1 Channel нет оптического/ коаксиального дигитального вывода при воспроизведении DVD-аудио дисков.
- Некоторые DVD аудио диски не позволяют смешивание аудио. Эти диски всегда воспроизводят мультиканальное аудио в независимости от установок, которые вы здесь проделали.

Speaker Installation (Установка динамиков)

 Устанавливайте в Навигаторе Установки (по умолчанию: L/R: Large | C: Large | LS/RS: Large| SW: On)

Вам необходимо проделать эту установку только в том случае, если вы подсоединили этот проигрыватель к вашему усилителю с помьощью 5.1 канальных аналог выводов.

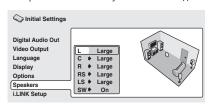
Эта установка не влияет на дигитальный аудио вывод.



Используйте окошко установки динамиков, чтобы задать тип подсоединенных динамиков.

1 С помощью джойстика наведите стрелку вверх/вниз, чтоб выбрать динамик.

 L и R, RS и LS динамики определены по парам. Вы не можете установить их отдельно.



Наведите стрелку в право для выбора другого динамика.

3 С помощью джойстика (вверх/вниз) можете изменить текущие настройки.

- Вы модете увидеть результаты ваших изменений на графическом изображении комнаты справа на экране.
- Вы можете установить размер всех динамиков, кроме бассового, на Large или Small. Если диффузорный громкоговоритель главного динамика 12 или больше см. установите Large, в другом случае установите Small (или Off, ели у вас нет этого динамика).
- Если вы настроили передние L и R динамики на Small, центральный динамик и динамики окружения автоматически устанавливаются на Small, а бассовый динамик на On.
- Бассовый динамик может быть настроен только на **On** или **Off**.
- 4 Наведите стрелку в лево для возвращения к списку динамиков для выбора другого динамика, или нажмите ENTER для выхода с окошка Настройки динамика.

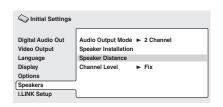
Speaker Distance (Расстояние динамиков)

Установка по умолчанию: все динамика на 3 метра

Вам нужно сделать эту настройку, только если вы подключили этот проигрыватель к усилителю использующего 5.1 канальный аудио вывод.

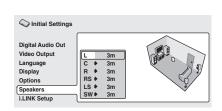
Эта настройка не влияет на дигитальный аудио вывод.

Для того, чтобы произвести самое лучшее кружевое звучение, разложите динамики от вашей позиции.



1 С помощью джойстика наведите стрелку вверх/вниз, чтоб выбрать динамик.

 L (левый) и R (правый) динамики парные, вы не можете разставить их по разному.



 Наведите стрелку в право для перехода к настройке другого динамика.

3 Используйте джойстик (вверх/вниз) для изменения расстояния.

- Если вы измените расстояние переднего левого(L) или переднего правого (R) динамика, расстояние остальных динамиков поменяется относительно к ним.
- Передние левый/правый (L/R) динамики могут быть расставлены от 30 см до 9 м с шагом увеличения 10 см.
- Центральный (С) и басовый (SW) динамики могут быть расставлены от -2 м до +2 м относительно к передним правым/левым динамикам.
- Окружные левый/правый (LS/RS) динамики могут быть расставлены от -6 м до +2 м относительно к передним левым/правым динамикам.
- 4 Подвиньте стрелку в лево если желаете вернуться к списку динамиков для видоизменения другого динамика, или нажмите ENTER для выхода с окошка Расстояние динамиков.



Note

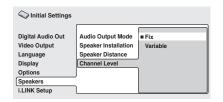
 Настройки расстояния динамиков не влияет на воспроизведение SACD.

Channel Level (Уровень каналов)

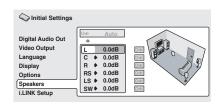
• Установка по умолчанию: Fix

Вам необходимо проделать эту установку только в том случае, если вы подсоединили этот проигрыватель к вашему усилителю с помьощью 5.1 канальных аналог выводов.

Эта установка не влияет на дигитальный аудио вывод.

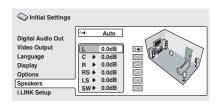


Когда установлено **Fix**, уровень каждого из 5.1 каналов аналог выводов фиксированый. Выберите установку **Variable**, если вы хотите отрегулировать относительные уровни, чтобы лучше сбаллансировать звуковое окружение для вашей комнаты



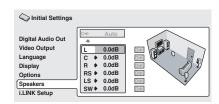
Вы можете устроить индивидуальные уровни каналов между с -6 dB и +6 dB шагом увеличения 0,5 dB используя вывод проверочного тона для настройки правильного канала. Регулируйте уровни пока выходящие уровни с каждого канала на звучат одинаково с вашей позиции. Помните, что Audio Output Mode (Режим аудио воспроизведения) (стр. 67) должно быть настроено на 5.1 Channel для использования проверочного тона.

Автоматически: выберите **Auto**, чтобы начать воспроизведение пробного тона.

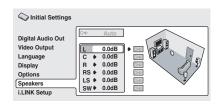


Проверочный тон проходит через каждый динамик по порядку, это высвечивается на экране. Используйте джойстик (вверх/вниз) для регулировки выходящего уровня канала данного динамика. Проведите стрелку в лево для избежания последовательности проверочного тона, или нажмите ENTER для сохранения настроек и выхода с окошка.

Manual: Используйте джойстик для подвига стрелки вверх/вниз, чтоб выбрать динамик.



Подвиньте стрелку в право (или нажмите **ENTER**) потом используя джойстик (вверх/вниз) для настройки выходящего уровня канала.



Для вы/включения проверочного тона индивидуального динамика, наведите стрелку в право. Проверочный тон продолжает воспроизводится даже если выберите другой динамик.



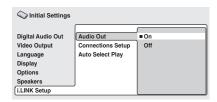
Для установки настроек и выхода нажмите **ENTER** при осветленной зоне уровня канала (как показано выше).

Настройка i.LINK

Audio Out (Аудио выход)

• Установка по умолчанию: Оп

Вам необходимо сделать эту настройку, только если вы соединили этот проигрыватель к снабжению использующее соединение i.LINK.

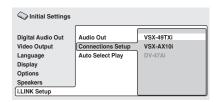


Если желаете использовать другой вывод без разединения i.LINK, настройте на **Off**. Настройка на **Off** не действует на перенос информации (например, если ваш проигрыватель находится между двумя другими i.LINK компонентами, так он все же будет транслировать между ними).

Для использования соединения i.LINK настройте на **ON** (i.LINK готово).

Connection Setup (Настройка соединения)

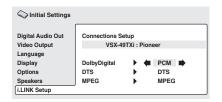
Вам не обжодимо сделать эту настройку только если вы соединили этот проигрыватель к снаряжению, совместимому с i.LINK соединением.



Экран показывает снаряжение подключенное с i.LINK соединению.

Компоненты которые могут получать i.LINK аудио, показаны черным (на пример i.LINK приемник), те которые нет (например DV камера) показаны серым. Если проигрыватель не может отобразить имя компонента, то "****" высвечивается, если не может распознать, то **Unknown**.

Выберите компонент доя которого желаете сделать настройки аудио выход форматы.

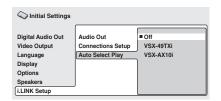


Экран показывает настройки для Dolby Digital, DTS, MPEG audio. Зависимо от других компонентов, они могут быть автоматичные. Если проигрыватель не может определится в настройке, то по умолчанию Dolby Digital, DTS и PCM. Если хотите сделать новые настройки, то выведите стрелку в право для новых.

Auto Select Play (Автоматически выбранное проигрывание)

• Установка по умолчанию: Off

Вам не обжодимо сделать эту настройку только если вы соединили этот проигрыватель к снаряжению. совместимому с i.LINK соединением.

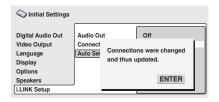


С помощью этой настройки вы можете выбрать до 5 приемников включающихся при воспроизведении диска. Выберите приемник, потом нажмите **ENTER**.

Само часто выбран компонент позначен оранжевым (■). I.LINK Вывод будет настроен для компонента при воспроизведении Dolby Digital, DTS, MPEG дисков (см. также раздел *Настройка Соединения* выше).

выберите **OFF** для сбоя всех настроек.

Если i.LINK соединения поменялись, то это окошко всходит.



Нажмите **ENTER** чтоб вернуть окошко меню.



- Этот проигрыватель начнет воспроизведение когда вы поменяете вход функцию приемника к проигрывателю, не зависимо от того ли приемник был выбран с списка.
- Имейте на виду, что некоторые AV приемники не совместимы с этим свойством.

Дополнительная информация

Уход за проигрывателем и дисками

Обращение с дисками

Когда вы берете диск любого типа в руки, позаботьтесь чтобы не оставить отпечатки пальцев, гряз или царапины на поверхности диска. Держите диск по краям или за отверствие по середине и за края.

Поврежденные или грязные диски могут повлиють на качество проигрывания. Позаботьтесь также о том, чтобы не поцарапать сторону ярлыка диска. Хотя эта сторона не столь чувствительна, как сторона записи, царапины могут всетаки стать причиной непригодности диска.

Если на диске остались отпечатки пальцев, пыль, итд, почистите, используя мягкую сухую ткань, протирая диск от центра до внешнего края, как показано на рисунке ниже.



Слегка протрите от центра диска, легкими движениями поглаживания.



Не вытирайте поверхность диска круговыми движениями.

Если необходимо, используйте ткань, пропитаную спиртом, или доступный в продаже набор для чистки CD/DVD, чтобы очистить диск более тщательно. Никогда не используйте бензин или другие чистящие средства, включая изделия, предназначенные для чистки виниловых записей.

Хранение дисков

Хотя CD и DVD диски более долговечны чем виниловые записи, вы должны всетаки правильно обращаться и хранить их. Если вы не используете диск, положите его обратно в коробку и храните вертикально. Не оставляйте диски в слишком холодном, влахжном или жарком месте (а также под прямыми солнечными лучами).

Не наклеивайте бумагу или этикетки на диски, не используйте карандаш, шариковую ручку или другой пишущий остроконечный предмет. Они все могут повредить диск.



Для более детальной информации об уходе, смотрите инструкции, приложенные к диску. Не загружайте одновременно больше чем один диск.

Диски, которых надо избегать

Диски вращаются на высокой скорости внутри проигрывателя. Если вы заметили, что диск треснул, надломан, исковеркан или еще как нибуть поврежден, не рискуйте использовать его в проигрывателе—это может закончится поврежлением модуля.



Этот модуль разработан для использования только обычных, полностью круглых дисков. Использование форменных дисков с этим изделием не советуется. Ріопеег отказывается от всей ответственности, возникающей всвязи с использованием форменных дисков.

Очистка звукоснимательныых линз

Линзы DVD проигрывателя не должны загрязнятся при нормальном использовании, но если по какойто причине происходит збой в работе из-за грязи или пыли, проконсультируйтесь с ближайшим лицезированным Pioneer сервисным цнетром. Хотя в продаже доступны средства для читстки CD проигрывателей, мы не советуем вам их использовать, чтобы не повредить линзы.

Проблемы с конденсацией

Внутри приемника может возникнуть конденсация, если модуль был занесен с улицы в теплую комнату, или если температура в комнате быстро поднималась. Хотя конденсация не повредит проигрыватель, она может стать причиной ухудшеня работы. Поэтому приемник нужно оставить приблизительно на час перед включением, чтобы приспособить его к температуре.

Советы по установке

Мы хотим, чтобы вы наслаждались этим приемником еще долгие годы, поэтому при выборе места расположения пожалуйста помните следующее:

Правильно...

- ✓ Использование в хорошо проветриваемой комнате.
- ✓ Установка на сильной, плоской поверхности, такой как стол, полка или стерео стэнд.

Неправильно...

- У Использование на месте, которое подвергается высоким температурам или влажности, включая места около адиаторов или других приборов отопления.
- Устанавливать на подоконнике, или в другом месте, где проигрыватель подет подвержон прмым солнечым лучам.
- У Использовать в особенно грязном или влажном помещении.

- Устанавливать непосредственно на крышке усилителя, или другого компонентя в вашей стерео системе, который нагревается при использовании.
- У Использовать возле телевизора или монитора, поскольку ва можете наблюдать помехи—в особеннности сли телевизор работает с внешней антенной.
- У Использовать на кухне или в другой комнате. Где проигрыватель будет подвержен дыму и паре.
- У Использовать на толстых дорожках или коврах или накрывать тканью—это может мешать необходимому охлаждению проигрывателя.
- Устанавливать на непрчную поверхность, или такую, на которой не помещаются все четыре ножки проигрывателя.

Передвижение проигрывателя

Еслы вам нужно передвинуть проигрыватель, сначала нажмите **Ф STANDBY/ON** на передней панели, чтобы выключить проигрыватель. Подождите, пока на дисплее не появится --OFF--, а затем вытяните шнур питания из разетки. Никогда не поднимайте и не предвигайте во время проигрывания—диск вращается на высокой скорости и может повредится.

Предупреждения о шнуре питания

Используйте шнур питания держа его только зы штепсельную часть. Не вытягивайте шнур питания, дергая за провод и гикогда не прикасайтесь к шнуру питания когда ваши рукы мокрые, поскольку это может призвести к замыканию или электрошоку. Никогда не ставте модуль, мебель или другие предметы на шнур питания и не придавливайте его каким-то другим способом. Не делайте узел не нем и не связывайте с другими шнурами. Шнуры питания должны быть растянуты во всю длинну так, чтобы на них не наступали. Поврежденный шнур питания может стать причиной возгорания или электрошока. Иногда проверяйте шнур питания. Если вы нашли повреждения, обратитесь в ближайший лицензированный Pioneer сервис или к вашему дилеру для произведения обмена.

Размеры экрана и форматы диска

DVD дискы уществуют в нескольких различных аспектах отношения экрана, начиная уровнем телепрограмм, которые обычно 4:3, и завершая CinemaScope широкоэкранными фильмами, аспект отношения которых около 7:3.

Телевизоры также бывают в двух различных аспектах отношения; 'Стандартный' 4:3 и широкоэкранный 16:9.

Пользователи широкоэкранных телевизоров

Если у вас широкоэкранный телевизор, установка TV Screen (стр. 58) должна быть установлена на 16:9 (Wide).

Когда вы просматриваете диски, которые были записаны в 4:3 формате, вы можете использовать управления телевизора, чтобы выбрать воспроизведение рисунка. Ваш телевизор может предлагато вам различные варианты увеличения и расширения; см. инструкцию по эксплуатации к вашему телевизору для деталей.

Пожалуйста заметьте, что аспектное отношение некоторых фильмов шире, чем 16:9, тоесть даже если у вас широкоэкранный телевизор, эти диски будут проигрываться в стиле 'Почтовый Ящик', с черными полосами сверху и снизу экрана.

Если ваш телевизор совместим с progressive-scan, вы можете выбрать **16:9 (Compressed)**. Эта настройка изобразит 4:3 материал с черными полосами по бокам.

Пользователи стандартных телевизоров

Если у вас стандартный телевизор, установка TV Screen (стр. 58) должна быть установлена на 4:3 (Letter Box) или 4:3 (Pan&Scan), в зависимости от вашего предпочтения.

Установите на **4:3 (Letter Box)**, широкоэкранные диски воспроизводятся с чрными полосами сверху и снизу.

С настройкой **4:3 (Pan&Scan)**, широкоэкранные диски изображаются со срезаными левой и правой сторонами. Хотя изображение выглядит больше, вы в действительности его полностью не видите.



Пожалуйста заметьте, что многие широкоэкранные диски не принимают во внимание установки проигрывателя, поэтому диск будет восрпроизводится в 'Letter Box' формате в независимости от установок.



Подсказка

 Если вы используете 16:9 (Wide) утсановку с стандартным 4:3 телевизором, или 4:3 установку с широкоэкранным телевизором, изображение может исказится.

Переустановка проигрывателя

Используйте эту процедуру, чтобы вернуть все заводские установки.

- Переключите проигрыватель в резервный режим.

Все установки приемника теперь восстановлены, и вам нужно начать с экрана 'Let's Get Started (Давайте начнем)'.

Данные об установках аудио выводов

Таблица ниже показывает как настройки Digital Audio Out и Audio Output Mode (**стр. 56-58, 67**) действуют на 2 канальный и 5.1 канальный аналог выходы и оптический/коаксиальный дигитальный выходы с разными видами дисков.

Аудио формат диска		Натройка проигрывателя	Передние Л / П аналог выходы*1	Окружение Л / П, Центральный, LFE выходы* ¹	Дигитальные выходы, РСМ преобразование*2	Поток битов* ³
	Dolby Digital	2 Ch 5.1 Ch	2-ух канальное преобразование Передний Л / П	— Окружение Л / П, центральный, LFE	2-ух канальное преобразование	Dolby Digital
	Dolby Digital karaoke	2 Ch / 5.1 Ch	Левый / правый	-	Левый / правый	Dolby Digital
	Линеарное PCM	2 Ch / 5.1 Ch	Левый / правый	_	Левый / правый	Левый / правый
DVD	DTS	2 Ch 5.1 Ch	Передний Л / П 2-ух канальное преобразование	— Окружение Л / П, центральный, LFE	2-ух канальное преобразование	DTS
	MPEG	2 Ch / 5.1 Ch	Левый / правый	_	Левый / правый	MPEG
	DVD аудио	2 Ch	2-ух канальное преобразование*4	-	2-ух канальное преобразование*5	2-ух канальное преобразование*5
		5.1 Ch	Передний Л / П	Окружение Л / П, центральный, LFE	_	_
	DVD-RW	2 Ch / 5.1 Ch	Левый / правый* ⁶	-	Левый / правый	Dolby Digital, MPEG или PCM
Супер Аудио CD		2 Ch 5.1 Ch	2-ух канальное преобразование Передний Л / П	— Окружение Л / П, центральный, LFE	-	_
CD		2 Ch / 5.1 Ch	Левый / правый	_	Левый / правый	Левый / правый
DTS CD		2 Ch 5.1 Ch	2-ух канальное преобразование Передний Л / П	— Окружение Л / П, центральный, LFE	DTS	DTS
Видео CD		2 Ch / 5.1 Ch	Левый / правый	-	Левый / правый	Левый / правый

^{*}¹ Когда Audio Output Mode настроен на 2 Channel, AUDIO OUT (5.1ch) FRONT L / R гнезда ведут себя как вторая пара аудио выходов.

^{*2} Dolby Digital > PCM, MPEG > PCM или DTS > PCM настройка (стр. 56-58)

^{*3} Dolby Digital, MPEG или DTS настройка (стр. 56-58)

^{*4} Диски, которые нуждаются в преобразовании, будут воспроизведены как 5.1 канальные даже в том случае, если для Audio Output Mode настройки выбрано 2 Channel (см. стр. 67)

^{*5} Диски, которые нуждаются в преобразовании, также будут заглушать дигитальный выход

^{*6} Если воспроизводится моно звук, **Левый** и **Правый** каналы будут одинаковы

Настройки i.LINK выхода

Таблица ниже показывает как настройки SACD Playback, Audio Output Mode и Connection Setup (стр. 66, 67, 71) действуют на i.LINK аудио выход при разных видах дисков.

Аудио формат диска			Настройка соединения Поток битов* ¹	I (стр. 71) Поток битов > PCM*2
	Dolby Digital		Dolby Digital	2-ух канальное преобразование
	Dolby Digital (Karaoke)		Dolby Digital	Левый / правый
	Линеарное PCM		Левый / правый	Левый / правый
DVD	DTS		DTS	2-ух канальное преобразование
	MPEG		MPEG	Левый / правый
	DVD-RW (тоно, двойной тоно, 2-ух)		Левый / правый	Левый / правый
	DVD-RW (3-ух или больше)		Dolby Digital / MPEG	Левый / правый
			Режим аудио воспроиз	
ŀ			2 канальный	5.1 канальный
	DVD аудио		2-ух канальное преобразование* ³	Мультиканалы
1	CD / MP3		Левый / правый	Левый / правый
١	DTS CD		DTS	DTS
,	Video CD		Левый / правый	Левый / правый
		Проигрывание SACD (0.00
		2 канальная зона	Мультиканальная зона	Зона CD
_	Супер Аудио CD	Левый / правый	Мультиканалы* ⁴	Левый / правый* ⁵

^{*1} Настройка Dolby Digital, DTS или MPEG (стр. 71)

^{*2} Настройка **РСМ** (стр. 71)

^{*3} Диск который прерабатывается, будет выпускаться как 5.1 канальный, если даже 2 Channel (двух канальный) выбран для настройки Audio Output Mode (стр. 67)

^{*4} Относится только к дискам, которые имеют мультиканальную сферу

^{*5} Относится к дискам, которые имеют CD сферу

Список кодов языков

Язык (буквы сокращения языка), Language Code (языковой код)

Japanese (ja), 1001 English (en), 0514 French (fr), 0618 German (de), 0405 Italian (it), 0920 Spanish (es), 0519 Chinese (zh). 2608 Dutch (nl), 1412 Portuguese (pt), 1620 Swedish (sv), 1922 Russian (ru), 1821 Korean (ko), 1115 Greek (el), 0512 Afar (aa), 0101 Abkhazian (ab), 0102 Afrikaans (af), 0106 Amharic (am), 0113 Arabic (ar), 0118 Assamese (as), 0119 Aymara (ay), 0125 Azerbaijani (az), 0126 Bashkir (ba), 0201 Byelorussian (be), 0205 Bulgarian (bg), 0207 Bihari (bh), 0208 Bislama (bi), 0209 Bengali (bn), 0214 Tibetan (bo), 0215 Breton (br), 0218 Catalan (ca), 0301 Corsican (co), **0315** Czech (cs), 0319 Welsh (cv), 0325 Danish (da), **0401**

Bhutani (dz), 0426 Esperanto (eo), 0515 Estonian (et), 0520 Basque (eu), 0521 Persian (fa), 0601 Finnish (fi), 0609 Fiji (fj), 0610 Faroese (fo), 0615 Frisian (fy), 0625 Irish (ga), 0701 Scots-Gaelic (gd), 0704 Galician (gl), 0712 Guarani (gn), 0714 Gujarati (gu), 0721 Hausa (ha), 0801 Hindi (hi), 0809 Croatian (hr), 0818 Hungarian (hu), 0821 Armenian (hy), 0825 Interlingua (ia), 0901 Interlingue (ie), 0905 Inupiak (ik), 0911 Indonesian (in), 0914 Icelandic (is), 0919 Hebrew (iw), 0923 Yiddish (ji), 1009 Javanese (jw), 1023 Georgian (ka), 1101 Kazakh (kk), 1111 Greenlandic (kl), 1112 Cambodian (km), 1113 Kannada (kn), 1114 Kashmiri (ks), 1119 Kurdish (ku), 1121

Kirghiz (ky), 1125 Latin (la), 1201 Lingala (In), 1214 Laothian (lo), 1215 Lithuanian (It), 1220 Latvian (Iv), 1222 Malagasy (mg), 1307 Maori (mi), 1309 Macedonian (mk), 1311 Malayalam (ml), 1312 Mongolian (mn), 1314 Moldavian (mo), 1315 Marathi (mr), 1318 Malay (ms), 1319 Maltese (mt), 1320 Burmese (my), 1325 Nauru (na), 1401 Nepali (ne), 1405 Norwegian (no), 1415 Occitan (oc), 1503 Oromo (om), 1513 Oriya (or), 1518 Panjabi (pa), 1601 Polish (pl), 1612 Pashto, Pushto (ps), 1619 Quechua (qu), 1721 Rhaeto-Romance (rm), 1813 Kirundi (rn), 1814 Romanian (ro), 1815 Kinyarwanda (rw), 1823 Sanskrit (sa), 1901 Sindhi (sd), 1904 Sangho (sg), 1907 Serbo-Croatian (sh), 1908

Sinhalese (si), 1909 Slovak (sk), 1911 Slovenian (sl), 1912 Samoan (sm), 1913 Shona (sn), 1914 Somali (so), 1915 Albanian (sq), 1917 Serbian (sr), 1918 Siswati (ss), 1919 Sesotho (st), 1920 Sundanese (su), 1921 Swahili (sw), 1923 Tamil (ta), 2001 Telugu (te), 2005 Tajik (tg), **2007** Thai (th), 2008 Tigrinya (ti), **2009** Turkmen (tk), 2011 Tagalog (tl), 2012 Setswana (tn), 2014 Tonga (to), 2015 Turkish (tr), 2018 Tsonga (ts), 2019 Tatar (tt), 2020 Twi (tw), 2023 Ukrainian (uk), 2111 Urdu (ur), 2118 Uzbek (uz), 2126 Vietnamese (vi), 2209 Volapük (vo), 2215 Wolof (wo), 2315 Xhosa (xh), 2408 Yoruba (vo). 2515 Zulu (zu), 2621

Список кодов стран

Страна, Country Code (код страны), кодовые буквы страны

Argentina, 0118, ar Australia, 0121, au Austria, 0120, at Belgium, 0205, be Brazil, 0218, br Canada, 0301, ca Chile, 0312, cl China, 0314, cn Denmark, 0411, dk Finland, 0609, fi France, 0618, fr Germany, 0405, de Hong Kong, 0811, hk India, 0914, in Indonesia, 0904, id Italy, 0920, it Japan, 1016, jp Korea, Republic of, 1118, kr Malaysia, 1325, my Mexico, 1324, mx Netherlands, 1412, nl New Zealand, 1426, nz Norway, 1415, no Pakistan, 1611, pk Philippines, 1608, ph
Portugal, 1620, pt
Russian Federation, 1821, ru
Singapore, 1907, sg
Spain, 0519, es
Sweden, 1905, se
Switzerland, 0308, ch
Taiwan, 2023, tw
Thailand, 2008, th
United Kingdom, 0702, gb
United States of America, 2119, us

Выбор языка используя список кодов яхыков

Некоторые варианты языковых возможностей (например 'DVD Language' в Навигаторе Установки) позволяют вам установить любой, вами предпочитаемый, язык из 136-и перечисленных в списке кодов языков на предидущей странице.

- Выберите 'Other Language'.
- 2 Используйте джойстик (влево/вправо) для выбора названия языка или цифру кода.
- 3 Используйте джойстик (верх/вниз) для обмена языка или цифры кода.
 - Вы можете использовать цифровые кнопки для ввода кода языка.

См. Список кодов языков на предидущей странице для полной пречни языков и кодов.

Словарь

Аналог аудио

Электрический сигнал, который непосредственно воспроизводит звук. Сравните его с дигитальным аудио, который может быть электрическим сигналом, но посредственный перенощик звука. Смотрите также Дигитальное аудио.

Аспектное отношение

Это ширина экрана телевизора в соотношении к высоте. Обычный телевизор 4:3 (другими словами экран почти квадратный); широкоэкранные модели 16:9 (ширина экрана почти дважды больше чем высота). Смотрите также *Размеры экрана и форматы диска* на **стр. 74**.

Бонус группа (только на DVD аудио)

Это добавочная группа на некоторых DVD аудио дисках, которая делает запрос на цифровой код для доступа. Смотрите также *Bonus Group (Бонус группа)* на **стр. 65**.

Управляемые окна (только на DVD аудио)

Это функция некоторых DVD аудио дисков, с которой пользователь может управлять неподвтжгыми изображениями, записанными на диске, во время проигрывания аудио. См. также Показ Слайдов.

Дигитальное аудио

Непосредственная презентация звука цифрами. Во время записи звук измеряется отдельными интервалами (44.100 раз в секунду для аудио CD) с помощью преобразователя с аналогического на дигитальный создавая поток цифр. При воспроизведении с помощью преобразователя с дигитального на аналогический создается сигнал на основе этих цифр. Смотрите также Оборотную скорость и Аналогическое видео.

Dolby Digital DIGITAL

Используя 5.1 канальный максимум аудио, эта высококачественная система окружения используется во множестве кинотеатрах в целом мире.

Экранный дисплей показывает, какие каналы активны, например показывает 3/2.1. Из 3 используемыз 2 передние каналы и один центральный; 2 канала окружения и .1 LFE канал.

DTS dts

DTS принадлежит к Digital Theater System. DTS это система окружения отличная от Dolby Digital, которая стала популярным форматом звука окружения для фильмов.

Динамический диапазон

Это разница между самым тихим и самим громким возможным звуком в аналог сигнале (без искажений или потерь из-за сильного шума). Dolby Digital и DTS фонограмы способны на очень широкый динамический диапазон, создавая драматические ээфекты кинотеатра.

Распространение файла

Это окончание, которое прибавляется к концу названия файла, чтобы указать его тип. Например '.mp3' указывает MP3 файл. См. также **стр. 9**.

i I INK

i.LINK это фабричная марка IEEE 1394, высоко частотный дигитальный соединитель, переносящий аудио, видео и других видов данных (этот проигрыватель выдает только аудио). Смотри также стр. 16-18.

Чередуемое видео

Метод воспроизведения изображения, который обновляет строки с нечетными числами в одном проходе, а затем четные числа в другом. Смотрите *Progressive Scan Video*.

MP3

MP3 (MPEG1 audio layer3)- это сжатый формаи аудио файла. Эти файлы распознаются по распространении файла '.mp3' или '.MP3'. См. также **стр. 8-9**.

MPEG аудио MPEG) (Multichannel

Это аудио формат, который используется на Видео CD и на некоторых DVD дисках. Этот модуль может проеобразовывать MPEG аудио в PCM формат, для более широкой совместимости с дигитальными регистраторами и AV усилителями. Смотрите также *PCM*.

MPEG видео

Это видео формат, который используется для Видео CD и DVD. Видео CD использует более давний MPEG 1 стандарт, а DVD используют новый MPEG 2 стандарт намного лучшего качества.

Свернутый РСМ (только для DVD аудио)

Система уплотнения без потерь, которая позволяет сохранять больше PCM аудио на DVD аудио диске, что в другом случае было бы невозможно.

РСМ (Модуляция Пульсирования Кода)

Это самая сериозная система кодирования дигитального аудио, которую можно найти на CD и DAT. Очень хорошое качество, но нужно много данных по сравнению с такими форматами, как Dolby Digital и MPEG аудио. Для совместимости с дигитальными аудио источниками (CD, MD и DAT) и AV усилителями с дигитальными входами, этот модель может преобразовать Dolby Digital, DTS и MPEG аудио в PCM.

РВС (Контроль проигрывания) (Толькл для Видео CD)

Это система навигации Видео CD посредствием экранных меню, записанных на дисках. Хорошо подходит для дисков, которые вы не просматриваете с начала до конца—например караоке диски.

PQLS (Автоматически выбранное проигрывание) [поворотный контроль]

Технология высокого качественного переноса дигитального аудио через i.LINK соединения, не разрешая с дигитального на аналогическое превращению использовать прецизный кварц в контроле дборотов.

Прогрессивное скан видео

Также называется не интер-кружевое видео, с этим способом изображенная картина становится более устойчивой и ясной при данном калебании. Смотрите также интеркружевое видео на стр. 20,58.

Регионы (только для DVD видео)

Это соотносит диски и проигрываиели с определенной частью мира. Этот модуль будет проигрывать только те диски, которые имеют совместимый региональный код. Вы найдете региональный код вашего проигрывателя на задней панели. Некоторые диски совместимы с более чем с одным регионом (или со всеми). См. также сто. 9.

S1 S-Видео выход

Этот S-Видео формат сигнала сожержит информацию об аспектном соотношении (4:3 или 16:9) в видео сигнале. Телевизоры, которые совместимы с S1 S-Видео, автоматически включают аспектное соотношение в соотвтствии с сигналом. См. также S-Video Out (Выход S-Видео) на стр. 59.

S2 S-Видео выход

S2 -это усовершентсвованый вариарт S-Видео, который кроме информации об аспектном соотношении содержит также letterbox/pan&scan информацию. Широкоэкранные телевизоры, которые совместимы с S2 S-Видео, автоматически включают аспектное соотношение в соответствии с сигналом. См. также S-Video Out (Выход S-Видео) на стр. 59.

Частота колебания

Это величина, на которой измеряемый звук переводится в дигитальные аудио данные. Чем больше эта величина, тем лучше качество звука, но и тем больше выработаной дигитальной информации. Частота колебания стандартное Аудио CD 44,1 kHz, что значит 44.100 колебаний (измерений) в секунду. См. также Дигитальное Аудио.

Показ Слайдов (DVD, Видео CD)

Это функция некоторых DVD дтсков, с которой неподвижные изображения, записанные на диске, автоматически воспроизводятся поочередно во время проигрывания аудиою. См. также Управляемые окна.

Супер Аудио CD (SACD)

Супер Аудио CD- это высококачесвенный формат аудио дисков, который может воспинимать стерео и мультиканальные аудио с высокой частотой колебания так же, как и стандартные CD аудио на одном и том же диске.

Выявление неисправностей

Неправильное управление часто становится причиной проблемы или неисправности. Если вы считаете, что что-нибуть не так с этим модулем, свертесь с пунтками нижею Иногда неисправность модет заключаться в другом компоненте. Имейте ввиду и другие компоненты и электрические приборы, которые вы используете. Эсли вам не удалось выявить неиспроавность после того, как вы сверились с пунктами ниже, обратитесь в ближайший сервисный центр с Pioneer доверенностью, или к вашему диллеру, для произведения починки.

Неисправность	Причина/способ исправления
Диск не проигывается или выбрасывается автоматически после загрузки.	 Убедитесь, что диск не загрязнен и не поврежден (стр. 72-73). Убедитесь, что диск загружен ярлычной стороной вверх и правильно установлен в дисководе. Не совместимый региональеый номер: если региональный номер на DVD видео диске не соответствует номеру на проигрывателе, диск использовать нельзя (стр. 9). Дайте время конденсации внутри проигрывателя испариться. Избегайте использования проигрыватнля возле воздуховых кондиционеров.
Отсанавливается проигрывание DVD аудио.	• Диск был нелегально записан.
Останавливается воспроизведение изображения, а кнопки управления не работают.	 Нажмите ■, а затем возобновите проигрывание (►). Выключите питание, и включите его обратно с помощью STANDBY/ ON кнопки на передней панели.
Новые установки, проделанные в окошке Меню Настроек, не активны во время проигрывания.	 Некоторые установки можно изменить во время проигрывания диска, но они не будут активизированы до тех пор, пока вы не выключите проигрывание и не возобновите его проигрывание: нажмите ■, а затем возобновите проигрывание (►).
Настройки отменены.	• Если сетевое питание отключали, или шнур питания был вытянут из разетки, настройки отменяются: нажмите STANDBY/ON на передней панели, чтобы выключить проигрыватель. Подождите, пока надпись OFF пропадет с дисплея, и отключите шнур питания.
Дистанционное управление не работает.	• Гнездо CONTROL IN на задней панели подсоединено: направте дистанционное управление на подсоединенный компонент, чтобы управлять этим проигрывателем. • Дистанционное управление находится слишком далеко от проигрывтеля, или угол управления слишком большой: используйте дисанционное управление в пределах его диапазона (стр. 7). • Сели батарейки: всавте новые (стр. 7).

Неисправность	Причина/способ исправления
нелу изобрадения/нету цвета.	 Проверте не горит ли VIDEO OFF индикатор. Если индикатор горит, нажмите VIDEO OFF кнопку (стр. 20). Неправильные видео соединения: убедитесь, что соединения правильны и что штыри полностью вставлены. Также проверте целосность видео кабеля. Неправильные установки для телевизора/монитора или AV усилителя: свертесь с инструкцией к употреблению для подсоединенных компонентов. Видео выход настроен на Progressive, но ваш телевизор/монитор не совместим с прогрессивным сканнированием, нажмите кнопку PROGRESSIVE на передней панели для настройки interlace (индикатор над кнопкой не должен светится) (стр. 20).
Изображение вытянуто или не возможно менять ракурсы.	Неправильная настройка TV Screen в меню Начальных Установок. См. стр. 65 для деталей о проавильной настройке телевизора/монитора. Если ваш телевизор/монитор подсоединен с помощью S-Видео кабеля, попробуйте изменить S-Video Out настройку (стр. 59).
Помехи изображения во время проигрывания или темное изображение.	Этот проигрыватель совместим с Macro-Vision System защитой записи. Некоторые диски заключают сигнал защиты от записи, при проигрываниии дисков этого типа, на некоторых участках изображеия, в зависимости от телевизора, могут появиться полосы и т.д. Это не сбой в работе. В связи с кругами защиты записи проигрывателя, подсоединение этого прибора через VCR или AV селектор может предотвратить запись или стать причиной искажения изображения. Это не сбой в работе. Возможно, что телевизионная система установлена неправильно. См. Установка телевизионной системы на стр. 25.
Нету аудио, или аудио искажается.	 Аудио не воспроизводится во время замедленного проигрывания или при сканнировании не Аудио CD дисков. Некоторые DVD диски не воспроизводят дигитальное аудио: переключите ваш усилитель на аналог выходы проигрывателя. Убедитесь, что диск не загрязнен и не поврежден (стр. 72-73). Убедитесь, что все соединения вставлены полностью. Убедитесь, что штыри и терминалы не загрязненные, не окисленные и т.д., и оистите по необходимости. Также проверте целосность кабеля. Убедитесь, что выход проигрывателя не подсоединен к фоно входам (входам дял проигрывателя) усилителя. Проверте настройки вашего усилителя/приемника (громкость, вводные функции, настройки динамиков, и т.д.).

Неисправность С аналог видео все в порядке, но кажется, что нет оптического/ коаксиального дигитального аудио сигнала.	Причина/способ исправления Убедитесь, что установка Digital Out настроена на On (стр. 56). Убедитесь, что Dolby Digital, DTS и MPEG установки выходов (стр. 56-58) совместимы с вашим усилителем/проиемником—свертесь с инструкцией по употреблению к вашему усиоителю/приемнику. SACD и некоторые DVD аудио диски не воспроизводят дигитальное аудио. Слушайте через аналог аудио выходы проигрывателя.
Заметная разница между DVD и CD громкостью.	• Это связано с разницой аудио формата и не являктся сбоем в работе.
Невозможно проиграть мультиканальное аудио.	Убедитесь, что Audio Output Mode настройка установлена на 5.1 Channel (стр. 67). Убедитесь, что Dolby Digital, DTS и MPEG установки выходов (стр. 56-58) совместимы с вашим усилителем/проиемником—свертесь с инструкцией по употреблению к вашему усиоителю/приемнику. DVD аудио и SACD диски не воспроизводят мультиканальное дигитальное аудио. Слушайте через аналог аудио выходы проигрывателя. Проверьте настройки в Speaker Installation (стр. 67). Проверте аудио возможности, которые доступны в меню диска.
Не возможно слушать высоко образующееся поворотное аудио через оптические/коаксиальные дигитальные выходы.	 Убедитесь, что Linear PCM Out установлен на Down Sample Off (стр. 57). В качестве меры защиты записи, некоторые DVD не воспроизводят 96 кНz аудио. В этом случае, даже если вы установите Down Sample Off, проигрыватель автоматически воспроизводит аудио на 48 кHz. Это не сбой в работе.
Не выходит 192 kHz или 176,4 kHz дигитальное аудио с оптического/ коаксиального выхода.	• Проигрыватель не выдает дигитальное аудио с оптического/ коаксиального гнезда при этих образующихся поворотах. Дигитальный выход автоматично низко образованный.
Не выходит 96 kHz или 88,2 kHz дигитальное аудио с оптического/ коаксиального выхода.	 Убедитесь, сто Linear PCM Out нестроен на на Down Sample Off (стр. 57). Некоторые диски дигитально защищены от записи и не воспроизводят дигитальное аудио с высокой частотой колебания. В этом случае частота воспроизведения будет автоматически снижена.
Нет DTS аудио выхода с оптического/коаксиального выхода.	• Нсли этот модель подсоединен к усилителю или декодеру, которорые не совместимы с DTS, с помощью дигитального аудио кабеля, установите DTS Out на DTS > PCM. Если вы не проделаете это, будет аоспроизводится шум при проигрывании DTS дисков. • Если этот модуль подсоединен к усилителю или декодеру, совместимыми с DTS, с помощью дигитального аудио кабеля, проверте настройки усилителя и правильно ли подсоединен кабель.

	-
Неисправность Аудио микс не звучит правильно или звуки не полные (например невнятный диалог).	Причина/способ исправления • Если вы подсоединили к стерео входам на усилителе или телевизору, убедитесь, что Audio Output Mode настройка установлена на 2 Channel (стр. 67).
Диск, содержущий MP3 дорожки, не проигрывается.	 Этот проигрыватель совместим с мультисессийными дисками, но проигрывает только закрытые сессии. Если UNPLAYABLE высвечивается когда вы пытаетесь проиграть диск/дорожку проверьте форматы аудио файлов (стр. 8-9).
Не слышен эффект TruSurround.	 TruSurround эффект не срабатывает с CD, MP3, DVD аудио, SACD или с 96 kHz линеарным PCM DVD. Эффект TruSurround воспроизводится только через AUDIO OUT (2ch) аналог аудио выходы. Убедитесь, что Audio Output Mode настроен на 2 Channel (стр. 67). Эффективность TruSurround зависит от диска.
Аудио записанное на Супер VCD диске не выходит как следует.	• Если аудио включено на [2] во время воспроизведения Супер VCD который содержит только одну звуковую дорожку, может вообще не какого звука не быть. Нажмите AUDIO для перемены звуковой дорожки.
Наладка неисправностей i.LINK	
Неисправность	Причина/способ исправления
Нет i.LINK аудио выхода.	 Если передняя панель индикатора i.LINK горит так: Проверьте ли AV приемник DTCP (Защита дигитального переноса содержания) совместим Проверьте ли ваш AV приемник совместим с диском вы пытаетесь произвести (на пример SACD). Если передняя панель индикатора i.LINK не горит так: Проверьте ли AV приемник настроен на правильный вход. Проверьте ли i.LINK кабель правильно подсоединен и не поврежден ли он. Используйте i.LINK кабель не больше длинны 3,5 метров. Проверьте компоненты использующие соединители i.LINK ли включены и ли совместимы с i.LINK аудио. Не соединяйте DV форматные проигрыватели/рекордеры или персональные
	компьютеры. – Проверьте ли i.LINK Audio Out настроено на On (стр. 70).

Неисправность i.LINK аудио временно прервалось.	Причина/способ исправления - Смотрите i.LINK связанные сообщения для возможных причин.
Нет мультиканального i.LINK аудио	. • При воспроизведении мультиканального SACD убедитесь ли SACD Playback перестроен на Multi-ch Area (стр. 66). • При воспроизведении DVD аудио, убедитесь, что Audio Output Mode настроено на 5.1 Channel (стр. 67).
Воспроизведение автоматически начинается во время перемены входящей функции AV приемника на этот проигрыватель.	• Это свойство i.LINK, не помеха.
Соединенный i.LINK компонент не работает с этим проигрывателем.	• Зависимо от соединенного компонента, этот проигрыватель может не действовать ка следует. Посмотрите инструкцию другого компонента.



Примечание

 Статическое напряжение или другие внешние факторы могут стать причиной сбоев в работе. В таком случае вытяните шнур питания из разетки, а затем вставте его обратно. Это обычно восстанавливает правильую работу приемника. Если это не исправило положение, пожалуйста обратитесь в ближайший сервисный центр Pioneer.

i.LINK связанные отношения

Вы можете увидеть следущие сообщения высвечивающиеся на дисплее передней панели пользуясь соединителями i.LINK.

LINK CHECK

Проигрыватель проверяет i.LINK сеть. Это происходит, например,когда один из компонентов был добавлен или удален из сети. Звук может прерваться, если это случится во время воспроизведения.

POLS ON

Высвечивается когда проигрыватель получает запрос о включении контроля темпа от приемника. Звук может кратковременно перерваться если это случится. Обратите внимание, что свойство PQLS работает только при соединении проигрывателя к одинарному приемнику.

POLS OFF

Высвечивается когда проигрыватель получает запрос о завершении контроля темпа от приемника. Звук может кратковременно перерваться если это происходит.

LOOP CONNECT

Сеть i.LINK не действует потому что связано в петлю (смотрите **стр. 17-18**).

BUS FULL

i.LINK достиг свою мощность и не может передавать больше данных.

Выход AV соединителя

AV соединитель (направление 21-штыревого соединителя)

Выход AV соединителя ... 21-штыревой соединитель Этот соединитель передает видео и аудио сигналы для передачи на совместимый цветной телевизор или монитор.

1 3 5 7 9 11 13 15 17 19 21



2 4 6 8 10 12 14 16 18 20

1	Аудио 2/П равый выход
3	Аудио 1/Л евый выход
4	GND
7	В выход
	Статус
11	G выход
15	R или С выход
17	GND
19	Видео выход или Ү выход
21	GND